



#### HEIZUNG | SANITÄR | REPARATUREN

Oberstegstrasse 2 | 5727 Oberkulm | Tel. 062 776 33 68 info@wyntech.ch|www.wyntech.ch

#### **UNSERE STÄRKEN**

- Badumbauten
- Reparaturservice
- Entkalkung Wassererwärmer
- Wärmepumpen
- Heizungssanierungen
- Brunnenmeisterarbeiten.
- Rohrleitungsbau

Inhaber Markus Kuster und Matthias Schmid / ehemals Abbühl + Schmid GmbH



Erismann AG 5616 Meisterschwanden Tel. 056 667 19 65 www.erismannag.ch



Bautrocknung / Entfeuchtung Wasserschaden-Sanierung Wäschetrockner / Entfeuchter

Meisterschwanden, 056 667 19 64 www.aguasecservice.ch







#### Gemeindeverwaltung

#### Gemeindeverwaltung Oberkulm

Neudorfstrasse 7 5727 Oberkulm

Telefon: 062 768 20 00 Telefax: 062 768 20 01

E-Mail: gemeinde@oberkulm.ch

Web: www.oberkulm.ch

#### Öffnungszeiten

Montag 08.30 - 11.3014.00 - 16.45 Dienstag 08.30 - 11.30 14.00 - 16.45

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 08.30 - 11.30 14.00 - 18.00Freitag 08.30 - 11.30 geschlossen

#### Grüngutabfuhr

9. und 23. Mai

#### **Papiersammlung**

16. Juni

#### Häckseldienst

17. und 31. Oktober

Gemeindeversammlung

Freitag, 10. Juni

Freitag, 25. November

Feiertage

Auffahrt, 26, Mai

Pfingsten, 5. Juni; Pfingstmontag, 6. Juni

#### **Impressum**

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Baselgasse 6a, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch. info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). Redaktoren: Patrick Tepper (pte), Fabienne Hunziker (fhu), Cornelia Suter (csu). Reporter: Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Verkaufsleitung: Nicole Schmid (Seetal). Werbeberatung: Nick Eisenegger

Erscheinung: einmal monatlich, 1. Mittwoch des Monats Redaktionsschluss: Freitag vor Erscheinung, 12.00 Uhr Gesamtauflage: WEMF-beglaubigte Auflage 2021: 21 698 Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli\_aq

Abopreise: CHF 50.-/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druckpartner: Kromer Print AG, kromerprint.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Herausgeber und Redaktion übernehmen keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte und setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material (Texte, Bilder, Logos, Grafiken) frei von Rechten Dritter ist.

Klimaneutrale Produktion

klimaneutral gedruckt

Nr.: OAK-ER-11826-02578

Gedruckt in der Region

printed in switzerland



Das nächste Dorfheftli erscheint am

## Mittwoch 01. Juni

Redaktionsschluss Freitag, 27. Mai, 12.00 Uhr

Tagesaktuell sind wir weiterhin auf www.dorfheftli.ch

Zeitung war gestern heute ist Dorfheftli.















#### Gemeindenachrichten

#### Herrenlose Bienenschwärme

Bienen sind wichtig und wertvoll für die Landwirtschaft. Bitte melden Sie herrenlose Bienenschwärme in der Gemeinde Oberkulm direkt dem zuständigen Imker, welcher für das Einfangen der Schwärme vom Bienenzüchterverein Wynental und Umgebung bestimmt wurde. Verantwortlicher Imker: Vogler Felix, Wiesenweg 4, 5723 Teufenthal, Tel. 062 776 40 47, 079 272 36 82

#### Erteilte Baubewilligungen

Rofa Immobilien AG, Grittengasse 5, 5037 Muhen. Projektänderung; Erweiterung Zufahrt im Untergeschoss, Reduktionen der Untergeschossfläche; Parzellen 631 und 1372 an der Kirchenfeldstrasse. Rofa Immobilien AG, Grittengasse 5, 5037 Muhen. Projektänderung; Höhenlage des Gebäudes (Erdgeschossniveau); Parzelle 631 an der Kirchenfeldstrasse. Gebrüder Widmer, Bergstrasse 7, 5727 Oberkulm. Anbau Liegeboxen an Okonomiegebäude Nr. 1045; Parzelle 1272 an der Bergstrasse 7. Hediger Werner und Demont Barbara, Losistrasse 13, 5727 Oberkulm. Neubau Gerätehaus und Velounterstand, gedeckter Sitzplatz und Einfriedungen beim Gebäude Nr. 902; Parzelle 1451 an der Losistrasse 13. Von Känel Peter. Kreuzbündtenstrasse 4. 5727 Oberkulm, Ersatz Ölheizung durch zwei Luft/Wasser-Wärmepumpen (Splitbauweise) beim Gebäude Nr. 283; Parzelle 697 an der Kreuzbündtenstrasse 4.

#### Ab 2022 profitiert Oberkulm von ultraschnellem Internet

Swisscom hat die Gemeinde Oberkulm über den geplanten Ausbau des Glasfasernetzes informiert. Erste Bauarbeiten sind ab Frühling 2022 geplant, bereits im Herbst 2022 werden die ersten Einwohner von Oberkulm ans ultraschnelle Internet angeschlossen sein. Bis zum Baubeginn sind noch zahlreiche Vorarbeiten nötig.

Swisscom baut ihre Breitbandnetze kontinuierlich aus, lede Schweizer Gemeinde wird mit Glasfasertechnologien ausgebaut. Davon profitieren auch die Einwohnerinnen und Einwohner von Oberkulm.

#### Vorarbeiten beginnen bereits jetzt

Bevor die Glasfaserkabel verlegt werden, sind noch Vorarbeiten nötig. Dazu gehört unter anderem das Einholen der Bewilligung für die Ausbauarbeiten auf privaten wie auch öffentlichen Grundstücken. Swisscom wird hierfür die Eigentümer kontaktieren und Details besprechen. In einem weiteren Schritt muss die vorhandene Infrastruktur teils aktualisiert werden, um die höheren Bandbreiten übertragen zu können. Des Weiteren wird der Ausbau mit anderen Werken koordiniert, sollten zeitgleich weitere Infrastrukturbauten (bspw. Strassensanierung) durchgeführt werden.

#### Immer informiert über den Ausbaustand

Auf www.swisscom.ch/checker können Einwohner ihre Adresse eingeben und prüfen, welche Leistungen und Produkte an ihrem Standort verfügbar sind. Ebenfalls können sie sich für eine automatische Benachrichtigung für ihren Standort eintragen. Swisscom wird die Interessenten dann informieren, sobald an ihrer Wohnadresse neue Informationen zum Ausbau vorliegen. Weitere In-

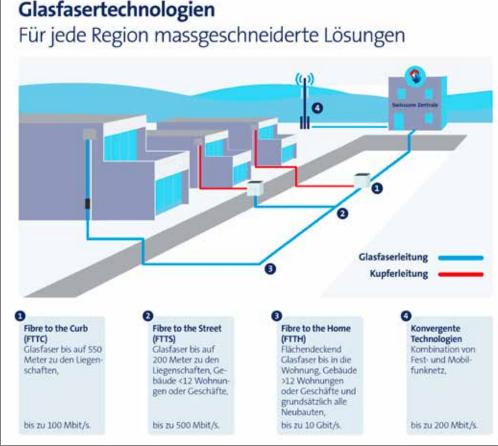
#### OBERKULM G E M E I N D E

#### Gemeindenachrichten - Fortsetzung

formationen zum Swisscom Netz sind zu finden unter www.swisscom.ch/netzausbau.

#### Glasfasertechnologien von Swisscom

Swisscom setzt schweizweit unterschiedliche Glasfasertechnologien ein, um individuell auf die lokalen Gegebenheiten eingehen zu können. In Oberkulm kommt die Glasfasertechnologie «Fibre to the Street – FTTS « (Punkt 2 auf Grafik) zum Einsatz, bei der Glasfaserkabel bis kurz vor das Gebäude (FTTS) gezogen werden. Bei FTTS wird das Signal für die letzte Teilstrecke auf Kupferkabel bis in die Wohnungen und Geschäfte geführt. FTTS bietet Bandbreiten von bis zu 500 Mbit/s.



#### Modulare Glasfasertechnologien

Die Glasfasertechnologien sind modular aufgebaut und ausbaufähig. Bei wachsendem Bedarf in

Zukunft kann die bereits vorhandene Glasfaserinfrastruktur rasch ausgebaut und die Leistung damit gesteigert werden. Swisscom setzt dabei auf eine offene Architektur, die auch eine Kooperation mit einem dritten Netzbetreiber zulässt.

#### Freie Anbieterwahl

Swisscom ist federführend beim Ausbau von Glasfasertechnologien in der Gemeinde Oberkulm, dennoch kann die Bevölkerung frei zwischen verschiedenen Anbietern wählen. So bieten beispielsweise Wingo, M-Budget oder Sunrise Produkte auf dem Swisscom Netz an.

#### 5G-Standard: Swisscom baut das Mobilfunknetz der Zukunft

Neben der Glasfasertechnologie treibt Swisscom auch den Ausbau des Schweizer 5G-Netzes voran. Swisscom baut dieses vorausschauend für die Zukunft, um den steigenden Breitband-Bedarf zu decken. Die neueste Mobilfunkgeneration bietet zudem neue Möglichkeiten für Unternehmen, Startups, Hochschulen und ebenso für Konsumenten.

Mobilfunk ergänzt in entlegenen Gebieten oder in Gebieten mit grossflächigen Streusiedlungen punktuell die kabelgebundene Breitbandversorgung. In diesem Fall kommt für Privatkunden der Internet Booster zum Einsatz. Er bündelt das Kupfernetz mit dem Mobilfunk, dies erhöht die Geschwindigkeit auf bis zu 600 Mbit/S.

Auch für KMU- und Geschäftskunden bietet Swisscom in solchen Gebieten eine Lösung. Mit einem sogenannten Fixed Wireless Access über 5G erschliesst Swisscom die Firmenstandorte. Nebst Telefonie und Internet können diese Kunden sämtliche Vernetzungsbausteine von Smart Business Connect nutzen, die bisher an Glasfaseroder Kupferleitungen gebunden waren. Smart Business Connect umfasst beispielsweise die virtuelle Standortvernetzung, Public Wireless LAN, Remote Access inkl. managed Security Services – wie das Pilotprojekt in Champery zeigt.



Quelle: Gemeindeverwaltung Oberkulm

#### OBERKULN G E M E I N D E

#### Vereine

#### Bonsai-Argovia

Wir entwickeln, gestalten und pflegen Bonsaibäume. Regelmässig treffen wir uns zum gemeinsamen Arbeiten und Gedankenaustausch. Daten der Workshops sind auf der Website aufgeführt. Infos: Otto J. Zeller, www.bonsai-otto.ch, 062 291 40 40

#### Damenturnverein

Turnstunden: Montag: 20.00 – 22.00 Uhr, Neudorfturnhalle. Mittwoch: 20.00 – 22.00 Uhr, Wynenturnhalle. Infos: Steiner Andrea, Than 1, 6032 Emmen, 078 762 74 81, andrea.st92@gmx.ch

#### Elternverein Kulm

Infos: Elternverein Kulm, Steinenbergstrasse 21, 5726 Unterkulm, elternverein-kulm.ch

#### Fellnähgruppe Kulm

Infos: Hauri Elsbeth, Niderfeldweg 13, 5722 Gränichen, 062 842 03 26, elsbeth.hauri@zik5722.ch

#### Feuerwehrverein

Infos: Müller René, Beidelstrasse 3, Oberkulm, 079 283 75 33, info@fw-oberkulm.ch, fw-oberkulm.ch

#### Frauenkreis Kulm

Infos: Leuenberger Barbara, Libellenstrasse 592, 5732 Zetzwil, 079 478 47 68, b-dietschi@bluewin.ch

#### Frauenturnverein

Wir turnen am Montag, 20.00 – 21.15 Uhr in der Wynenturnhalle. Alle Frauen ab ca. 30+ sind bei uns herzlich willkommen. Ein unverbindliches Schnuppern ist jederzeit möglich. Infos: Doris Neuhaus, 079 432 75 78

#### Gemeinnütziger Frauenverein

Infos: Hunziker Margrit, Hauptstrasse 5, Oberkulm, 062 776 24 79, hunziker-margrit@bluewin.ch

#### Interessengemeinschaft Kochen

Freitag, 18.30 Uhr in der Kochschule Oberkulm. Infos: Casari Pietro, Hübelistrasse 1017, 5728 Gontenschwil, 062 773 28 28, 076 395 14 14, pices58@gmail.com

#### IG Oberkulm

Wir arbeiten innovativ und motiviert an der Zukunft von Oberkulm. Infos: 079 863 93 44, info@ igoberkulm.ch

#### Judo Club Arashi Kulm

Infos: Sigrist Dominic, Im Stüdacker 8, 8902 Urdorf, 078 813 43 98, sigoo86@gmail.com, www. judo-kulm.ch

#### Jugendmusik Kulm

Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, Oberkulm, 079 551 95 32, jmkulm@bluewin.ch

#### Jugendriege Knaben

Training: Kleine Jugi (7 – 10 Jahre): Mittwoch, 18.15 – 19.30 Uhr. Grosse Jugi (11 – 16 Jahre): Freitag, 18.15 – 19.45 Uhr.

#### Jugendriege Mädchen

Training: Kleine Jugi (7 – 10 Jahre): Donnerstag, 18.30 – 19.45 Uhr in der Wynenturnhalle. Grosse Jugi (11 – 16 Jahre): Dienstag, 18.30 – 19.45 Uhr in der Wynenturnhalle.

#### Kirchenchor Kulm

Proben: Mittwoch, 20.10 – 21.50 Uhr in der Aula der Bezirksschule Unterkulm. Dirigentin: Christina Heuking, 056 426 44 90, christinaheuking@gmx. net. Infos: Studiger Edmund, Präsident, Tüelenweg 1c, Oberkulm, 062 776 22 62

#### KITU-Turnen

Training: September – April, Mittwochnachmittag, 17.00 – 18.00 Uhr (ausgenommen Schulferien) in der Wynenturnhalle. Infos: Sarah Bislin, 079 572 80 19, s.bislin@gmx.ch

#### Kleintier- und Geflügelzüchterverein

Infos: Hofmann Ruedi, Oberkulmerstrasse 1147, 5728 Gontenschwil, 062 773 29 30, r.hofmann@ hofmannmechanik.ch

#### Klöppeltreff Wynental

infos: Regula Schraner, 062 772 22 21, re.schraner@protonmail.com; Beatrix Brünggel-Bircher, 056 667 23 86, bbruenggel@gmail.com

#### Landfrauen Oberkulm

Infos: Luzia Zweiacker, Ob. Birchweg 6, Oberkulm, 062 776 08 28, 079 622 35 19

#### Männerriege

Männerturnen: Donnerstag, 20.00 Uhr in der Wynenturnhalle. Seniorenturnen: Donnerstag, 20.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Männerturnen: Mark Treure, Wühristrasse 22, 5712 Beinwil am See, 074 241 06 94, treuremark@bluewin.ch. Seniorenturnen: Daniel Müller, Unterfeldstrasse 11, Oberkulm, 076 390 37 00, mueller-bolliger@

bluewin.ch, www.maennerriege-oberkulm.jimdosite.com

#### Modellflugverein Oberkulm

Spannende Aktivitäten rund um den RC Modellflug! Infos: Thomas Kuhn, Präsident, vorstand@ mfvkulm.ch, www.mfvkulm.ch

#### MUKI-/VAKI-Turnen

Wir turnen von den Sommerferien bis zu den Frühlingsferien jeweils am Montag, 9.00 – 10.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Egli Sabine, Tüetentalstrasse 5, Oberkulm, 079 386 25 23, 062 776 01 40

#### Musikgesellschaft

Proben: Dienstag, 20.00 Uhr im Neudorfschulhaus. Infos: Hofmann Beat, Dyshofweg 7, Oberkulm, 062 776 42 15, mgo@bluewin.ch, www. mgoberkulm.ch

#### Mütter-/Väterberatung (kostenlos)

Kreuzbündtenstrasse 8c, Oberkulm9. Jeden 1. und 3. Montag des Monats auf Voranmeldung, 13.30 – 16.00 Uhr. Telefonsprechstunde, Montag – Freitag, 8.00 – 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www. muetterberatung-kulm.ch

#### Natur- und Vogelschutzverein

Die Semmlenhütte ist jeweils am 1. Sonntag des Monats von 11.00 – 16.00 Uhr geöffnet. Wir würden uns freuen, wenn Sie vorbeischauen! Infos: Steiner Lilo, Gontenschwilerstrasse 18, Oberkulm, 062 776 54 47, lilosep@bluemail.ch, www. nvv-oberkulm.ch

#### OBERKULM G E M E I N D E

#### Vereine - Fortsetzung

#### **Pfadfindergruppe Royal Rangers**

Wir treffen uns jeden zweiten Samstag beim Schulhaus in Oberkulm. Alle Kinder von 5 – 15 Jahren sind eingeladen. Infos: Lucas Jordi, royal.rangers@fcg-oberkulm.ch, www.16.royalrangers.ch

#### Pfadi Rymenzburg Kulm

Für alle Kinder und Jugendlichen zwischen 4 und 15 Jahren, die gerne draussen sind und Lust auf spannende Samstagnachmittage haben. Infos: Zoe Spycher, al.kulm@rymenzburg.ch, www.rymenzburg.ch

#### Rock'n'Roll Club Teddybären

Training jeweils am Sonntag- und Donnerstagabend. Neben Rock'n'Roll-Akrobatik wird in unserem Club auch Jive getanzt. Neue Mitglieder «mit Taktgefühl» sind bei uns immer sehr willkommen. Infos: Berner Alexandra, Knubelstrasse 40, 5726 Unterkulm, 079 268 48 07, info@rrcteddybaeren. ch, www.rrcteddybaeren.ch

#### Samariterverein Kulm

Infos: Marco Brumann, Bienstelstrasse 13, 5722 Gränichen, 079 902 13 09, marco@brumanns.com

#### Schützenverein

Infos: Speck Peter, Hauptstrasse 22, Oberkulm, 062 776 36 84, 079 222 57 71, peter.speck@garaqefaes.ch, www.sv-oberkulm.ch

#### Seniorenturnen

Training für Frauen jeweils mittwochs, 14.00 – 15.00 Uhr in der Neudorfturnhalle. Infos: Walti Marianne, Losistrasse 4, Oberkulm, 062 776 26 18, walti.marianne@bluewin.ch

#### TCS Untersektion Kulm

Infos: Nöthiger Hans, Brühlstrasse 5, Oberkulm, uskulm@tcs-aargau.ch, www.tcs-aargau.ch

#### Trachtengruppe

Infos: Hunziker Ruth, Unterfeldstrasse 3, Ober-kulm, 062 776 27 40, ruth.hunziker.ag@lcloud.com.

#### **Turnverein**

Training jeweils dienstags und freitags, 20.00 – 21.45 Uhr in der Wynenturnhalle. Infos: christianhub89@bluemail.ch, www.tv-oberkulm.ch

#### Unihockey-Club Tigersharks Kulm

Training jeweils mittwochs, 20.00 – 22.00 Uhr Neudorfturnhalle. Infos: Amstutz Matthias, 079 777 79 03, uhc.tigersharks93@gmail.com, www. tigersharks.ch

#### Verein Pro Jugend Mittleres Wynental

Hauptstrasse 32, Unterkulm. Aktuelle Öffnungszeiten und weitere Infos: info@jugendarbeit-mittlereswynental.ch, www.jugendarbeit-mittlereswynental.ch

#### Verein Unblack – christliches Metalnetzwerk

Infos: Sutter Mirjam, Breitenbühlweg 12a, Oberkulm, office@unblack.ch, www.unblack.ch

#### Verein «Verwenden statt Verschwenden»

Damit frische Lebensmittel nicht weggeworfen werden: Jeden Freitag Lebensmittelausgabe von 14.30 bis 16.00 Uhr in der Alterssiedlung Kreuzbündtenstrasse 8, Oberkulm, Haus c. Karten können

Sie bei Ihrer Wohngemeinde beantragen oder sich an uns wenden. Infos: Rosmarie Hochuli, Tel. 062 776 53 40, info@verwenden-verschwenden.ch

#### Volley für Jedermann

Taining Oktober – April: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Fitness + Spiele. Mai – Oktober: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Volleyball. Infos: Kalai Verena, Glaserweg 4, 5745 Safenwil, 062 776 33 79

#### Wynentaler Chor Allegro

Probe: Mittwoch, 19.45 Uhr im Säli Kindergarten, Leimbach. Infos: Annarös Steiner, Menziken, Tel 062 771 26 89

#### Volley für Jedermann

Taining Oktober – April: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Fitness + Spiele. Mai – Oktober: Montag, 18.45 – 19.45 Uhr in der Neudorfturnhalle Volleyball. Infos: Kalai Verena, Glaserweg 4, 5745 Safenwil, 062 776 33 79

#### Wynentaler Chor Allegro

Proben, Mittwoch, 19.45 – 21.30 Uhr im Gemeindesaal Leimbach. Wir freuen uns über jede neue Sängerin und jeden neuen Sänger. Kommen Sie doch unverbindlich in eine Probe. Infos: Anja Di Grassi-Gyger, Berggasse 19, 5742 Kölliken, 062 723 00 80

#### Kirchgemeinden

#### Reformierte Kirchgemeinde

Die aktuellen Zeiten der Gottesdienste in der Aula Oberkulm und den Kirchen Unterkulm und Teufenthal finden Sie unter www.ref-kulm.ch

#### Katholische Kirchgemeinde

Gottesdienst in der Kirche Bruder Klaus jeweils Sonntag, 10 Uhr. Rosenkranzgebet: Dienstag, 8.45 Uhr, Messe: Dienstag, 9.15 Uhr. www.kath-kulm.ch

#### Sonstige Kirchgemeinden

Heilsarmee Aargau Süd: Gottesdienst jeden Sonntag um 10.00 Uhr an der Wiesenstrasse 8 in Reinach. Infos zu unseren vielfältigen Angeboten finden sie unter www.aargausued.heilsarmee.ch. Freie Christengemeinde Oberkulm, Bettlerweg 4, 5727 Oberkulm. Jeden Sonntag Gottesdienst um 10.00 Uhr mit parallelem Kindergottesdienst und Kinderhort. www.fcg-oberkulm.ch

#### DIENSTHABENDE APOTHEKE ÄRZTLICHE NOTFALLNUMMER

Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke der Region unter **062 776 19 58**Sie haben keinen Hausarzt oder erreichen ihn nicht? Für Soforthilfe wählen Sie die Notfall-Hotline **0900 401 501** 

#### OBERKULM G E M E I N D E

#### **Entsorgung**

#### Sammelstelle Werkhof

Unterfeldstrasse 3, 5727 Oberkulm, 062 776 31 79, 079 321 70 63, forstamt.oberkulm@bluewin.ch

#### Öffnungszeiten:

Mo. - Di.: 08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 17.00 Uhr Mi.: 08.00 bis 12.00 / 13.00 bis 18.00 Uhr Do. – Fr.: 08.00 – 12.00 / 14.00 – 17.00 Uhr

Sa.: 09.30 – 11.30 Uhr

#### Altkleider, Textilien

Können beim Kleiderkontainer vom Samariterverein oder bei der Sammelstelle Werkhof entsorgt werden.

#### Altpapier

Das Papier (ohne Karton und Plastik) ist in Bündeln zu verschnüren. In Schachteln oder Papiertaschen abgefülltes Altpapier wird nicht mitgenommen. Nebst den ordentlichen Papiersammlungen steht zur Entsorgung von Altpapier ein Container beim Werkhof zur Verfügung. Sammlungen: 16. Juni, 15. September, 15. Dezember.

#### Bauabfälle

12

Aushub- und Abbruchmaterial, Holz, Papier, Karton, Kunststoffe usw. sind zu trennen. Unverschmutztes Aushub- und Abbruchmaterial sowie alle übrigen Baumaterialien sind beispielsweise der Firma Bertschi Mulden + Container Transporte AG, Reinach, Tel. 062 771 33 66, gegen Kostenfolge zur vorschriftsgemässen Entsorgung zu übergeben. Einen zusätzlichen Service bietet auch das Regionale Recycling-Paradies Reinach.

#### Elektrische und elektronische Geräte

Haushaltgeräte, Elektronikabfall, Elektrogeräte, Kühlschränke etc. kostenlos an die Verkaufsstellen zurückgegeben oder bei der Sammelstelle Werkhof entsorgt werden.

#### Grünabfuhr / Äste und Sträucher

Das Grüngut wird nur in offiziell zugelassenen Grüngutcontainern (140, 240, 360 oder 770 Liter) mit einer Einzel- oder Jahresvignette gekennzeichnet an der üblichen Haushaltkehrichtabfuhrroute abgeführt. Äste und Sträucher sind zu bündeln (Länge max. 1.50 m, Durchmesser max. 50 cm, Gewicht max. 50 kg, keine Drähte oder Plastikschnüre verwenden). Abfuhrdaten: 09./23. Mai, 08./20. Juni, 04./18. Juli, 02./15./29. August, 12./26. September, 10./24. Oktober, 07./21. November, 12. Dezember. Grüngutvignetten erhalten Sie bei der Abteilung Finanzen Oberkulm und im Volg Oberkulm.

Preise Grüngutvignetten (inkl. MwSt.):*							
Einzelvignette							
Container 1401	CHF 7.00						
Container 2401	CHF 11.00						
Container 3601	CHF 17.00						
Container 7701	CHF 35.00						
Jahresvignette							
Container 1401	CHF 96.00						
Container 240 l	CHF 164.00						

Container 3601	CHF	246.00
Container 7701	CHF	525.00

#### Häckseldienst

Telefonische Voranmeldung unter 062 768 20 00. Der Häckseldienst kann maximal während 10 Minuten gratis in Anspruch genommen werden. Die zusätzliche Zeit wird in Rechnung gestellt. Das Häckselgut bleibt grundsätzlich bei den Gartenbesitzern! In Ausnahmefällen wird es mitgenommen.

Termine: 17./31. Oktober, 14. November.

#### Kehricht

Abfuhr jeden Montag ab 07.00 Uhr; nach Feiertagen jeweils am Dienstag. Bereitstellung frühestens am Abfuhrtag mit einer gültigen Kehrichtmarke. Haushaltkehrichtmarken sind erhältlich bei: Abteilung Finanzen Oberkulm, Volg, Bäckerei Speck, Voi Unterkulm. Sperrgutmarken und Containerplomben erhalten Sie bei der Abteilung Finanzen Oberkulm.

#### Preise Gebührenmarken (inkl. MwSt.):\*

Kehrichtsack 171	CHF	6.00	per	10 Stk.
Kehrichtsack 351	CHF	12.50	per	10 Stk.
Kehrichtsack 601	CHF	21.00	per	10 Stk.
Kehrichtsack 1101	CHF	37.00	per	10 Stk.

Behältnisse (rot) CHF 2.10 per Stk. Kleinsperrgutstücke (gelb) CHF 3.80 per Stk. Plombe Container 8001 CHF 27.00 per Stk.

Kehrichtpauschale (exkl. MWST)\*

Mehrpersonenhaushalt CHF 75.40 Einpersonenhaushalt CHF 37.70

#### Rückgabe an Verkaufsstellen

Autopneus, Autobatterien, Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Verpackungsmaterialien usw.

#### Sonderabfälle

Sonderabfälle aus dem Haushalt (Lösungsmittel, Säuren, Laugen, Fotochemikalien, Farben, Emulsionen, Chemikalien wie Herbizide, Fungizide oder Insektizide, Quecksilberthermometer, Altmedikamente usw.) können bei den Verkaufsgeschäften, Drogerien und Apotheken zurückgegeben werden. Grössere Mengen an Sonderabfällen aus Haushaltungen (beispielsweise aus Wohnungs- oder Hausräumungen) sind bei bewilligten Entsorgungsunternehmen gegen Bezahlung abzugeben.

\* Preisanpassungen vorbehalten



Quelle: Gemeindeverwaltung Oberkulm







| Kachelöfen | Cheminées | Tiba-Kochherde | Keramische Plattenbeläge | Natursteinarbeiten Ofen- und Cheminéebau AG Neulenstrasse 4, 5703 Seon Telefon 062 775 15 86 pblanc@blanc-ofenbau.ch



#### **GARAGE FAES AG**



GARAGE FAES AG
KIRCHENFELDSTRASSE 6
5727 OBERKULM
062 768 20 20
www.garagefaes.ch



#### WIR SIND BEREIT FÜR EINEN LANGEN, HEISSEN SOMMER

Bademode von Gr. 36 – 54 A – F und im Care-Bereich

Wir beraten Sie gerne!
Brigitte Wildi und Team



Hochhaus | 5734 Reinach | Tel. 062 771 71 42

Di. – Fr. 09.00 – 12.00 / 13.30 – 17.30. Sa. 09.00 – 15.00





#### Konfirmation vom 10. April

Die zwölf Konfirmandinnen und Konfirmanden führten in der komplett besetzten Kirche durch einen abwechslungsreichen und unterhaltsamen Gottesdienst mit viel Musik. Das Thema M & Ms erinnerte zwar an die Süssigkeit, das Thema «me & myself» war der Zeit entsprechend umso spannender. Die Botschaft der Gleichheit und Akzeptanz war ein schöner Rahmen der Konfirmation. Die Eltern erhielten von den Konfirmandinnen und Konfirmanden Pralinés als Dankeschön für die Unterstützung durch all die Jahre. Der entspannte, angeregte Austausch beim Apéro schloss den Gottesdienst kulinarisch und gesellschaftlich ab. Herzlichen Dank allen, die den Gottesdienst mitgestaltet und die Konfirmandinnen und Konfirmanden unterstützt haben. Der Gottesdienst kann auf unserem Youtube-Kanal angesehen werden.



#### Gottesdienste

**Sonntag, 1. Mai,** 10 Uhr, Kirche Unterkulm, Taufgottesdienst mit der 2. Klasse, mit Pfrn. Christine Friderich und Sozialdiakonin Tabea Haldimann, anschliessend Kaffee und Zopf

**Samstag, 7. Mai,** 18.30 Uhr, Kirche Teufenthal, musikalischer Samstagabend-Gottesdienst zum Muttertag, mit Pfrn. Maria Doka, anschliessend Kaffee und Kuchen

Sonntag, 15. Mai, 9.30 Uhr, Kirche Unterkulm, Gottesdienst mit Pfrn. Christine Friderich Sonntag, 22. Mai, 10 Uhr, Festzelt Oberkulm, Gottesdienst am Jugendfest Oberkulm mit Pfrn. Christine Friderich, Sozialdiakonin Tabea Haldimann und einem Team verschiedener Kirchen Donnerstag, 26. Mai, 10 Uhr, Kirche Teufenthal, Auffahrtsgottesdienst mit Pfrn. Christine Friderich, anschliessend Kaffee und Zopf

#### Veranstaltungen

**Gebet für den Frieden,** Dienstag, 3., 10., 17., 24. und 31. Mai, 18 bis 18.30 Uhr, Kirche Unterkulm, mit Pfrn. Christine Friderich

**Kaffee unter'm Ginkobaum,** Mittwoch, 4. und Mittwoch, 18. Mai, ab 9 Uhr, bei der Kirche Unterkulm (nur bei trockener Witterung) **Frauenzmorge,** Donnerstag, 5. Mai, 9 Uhr, Kirche Teufenthal, mit Pfrn. Maria Doka **S Kafi i de Chile,** Montag, 9. und Montag,

23. Mai, 14 Uhr, Kirche Teufenthal

zäme-wachse für Vorschulkinder und ihre Begleitpersonen, Dienstag, 10. Mai, 8.30 Uhr, beim Pavillon Unterkulm, mit Pfrn. Christine Friderich und Team

Besucherdienstgruppe, Dienstag, 10. Mai, 9 Uhr, Pavillon Unterkulm, mit Sozialdiakon Rolf Friderich Kaffeestube am Markt, Freitag, 13. Mai, 9 bis 17 Uhr. im Pavillon Unterkulm

**Meditation und Gespräch,** Dienstag, 17. Mai, 19.30 Uhr, Kirche Teufenthal mit Esther Worbs **Ökumenische Männergruppe,** Dienstag,

31. Mai, mit Sozialdiakon Rolf Friderich, Infos auf der Website

**Lesegruppe zur Bibel,** die Daten sind auf Anfrage bei Pfrn. Christine Friderich erhältlich

#### Kontakt

#### Reformierte Kirche Kulm

Sekretariat, Juchstrasse 1, 5726 Unterkulm Tel. 062 776 34 64, sekretariat@ref-kulm.ch www.ref-kulm.ch

GEMEINDE GEMEIN

#### Exkursion «Gemmo-Therapie / Kraft der Knospen»



Exkursionsteilnehmende im verschneiten Wald.

(Eing.) – Am Sonntagmorgen, 3. April, lud der Natur- und Vogelschutzverein Oberkulm bei winterlichen Verhältnissen zu einer Exkursion zum Thema Gemmo-Therapie ein. Die Gemmo-Therapie befasst sich mit der Kraft der Knospen. Das heisst, man nutzt deren Vielfalt und Energie zum Vorbeugen von Krankheiten und sie unterstützen den Körper im Heilungsprozess. Diese Therapieart hat in den letzten 10 bis 15 Jahren auch in der Schweiz an Bedeutung und Interesse gewonnen. Aus den Knospen werden Gemmo-Mazerate hergestellt, welche für die innerliche Anwendung genutzt werden

Carina und Martin Sommerhalder von der Drogerie Sommerhalder in Burg kennen sich bestens mit dieser Pflanzentherapie aus und führten die Teilnehmer auf einer Wanderung von der Hagebutte über den Haselstrauch zum Waldschlüssel und vielen weiteren Pflanzen durch den Oberkulmer Wald. Zu jedem Strauch, Baum und jeder Blume, die teilweise zugeschneit waren, wussten sie viel Wissenswertes zu erzählen. Die Brombeere ist aufbauend bei Lungenproblemen, die Hän-



Carina und Martin Sommerhalder.

gebirke hilft dem Nieren-Stoffwechsel während der Weissdorn Blut- und Herzkreislauf reguliert und unterstützt. Sommerhalders, die ein grosses Angebot an Heilmitteln in ihrer Drogerie führen, liessen die Teilnehmenden ihre Leidenschaft und Faszination der Heilpflanzen spüren.

Mit vielen neuen Erkenntnissen über die heimischen Pflanzen und Ideen zu neuen Teekräutern kam die Gruppe bei der Semmlehütte an. Hier konnten sich alle am Feuer bei Tee und Kuchen aufwärmen.



Carina und Martin Sommerhalder vermitteln Wissenwertes – auch über die Brombeere.

#### SP-Delegierte tagten in Oberkulm

Grossandrang in der Neudorfturnhalle! Über 160 Delegierte der SP Aargau fanden sich am 9. April 2022 zum ordentlichen Parteitag ein. Haupttraktanden waren die Verabschiedung von Gabriela Suter als Präsidentin der Kantonalpartei und entsprechend die Neubesetzung des Präsidiums. Gewählt wurden Nora Langmoen und Stefan Dietrich als Co-Präsidium.



(Eing.) – Regierungsrat Dieter Egli verabschiedete Gabriela Suter als Präsidentin der SP Aargau. In ihren vier Amtsjahren hat sie die SP Aargau erfolgreich geführt. Der Gewinn des dritten Nationalratssitzes 2019 hat die Partei gestärkt. Steigende Mitgliederzahlen belegen die gute Arbeit des Präsidiums und der SP-Mitglieder in öffentlichen Ämtern.

Für die Nachfolge im Präsidium standen zwei Duos zur Wahl. Die Mehrheit der anwesenden Delegierten gab ihre Stimme Nora Langmoen und Stefan Dietrich. Die beiden werden mit ihrer Erfahrung in der Geschäftsleitung der SP Aargau und als Präsidien ihrer jeweiligen Bezirkspartei die grossen Fussstapfen ihrer Vorgängerin bestens ausfüllen. Sie bringen eine ausgeprägte sozialdemokratische Grundhaltung sowie langjährige politische Erfahrung mit. Dazu den Willen, über Parteigrenzen hinweg zusammenzuarbeiten, um unseren Kanton zu gestalten.

Zur Abstimmung vom 15. Mai 2022 stellte Grossrätin Carol Demarmels den Delegierten die Steuergesetzrevision vor. Sie machte klar: «Wieder sollen
die wenigen Firmen mit gigantischem Gewinn
massiv weniger Steuern zahlen. Damit die Bevölkerung das schluckt, wird auch uns eine kleine
Steuererleichterung in Aussicht gestellt. Aber bald
fehlt das Geld in der Kasse und wir müssen entweder Kürzungen in den Schulen und in der Gesundheit sowie Löcher in den Strassen hinnehmen oder
ganz einfach wieder mehr Steuern zahlen, um die
Ausfälle der Firmensteuern zu kompensieren.» Die
Delegierten fassten einstimmig die Nein-Parole.

Grossaufmarsch und Diskussionsfreude der Delegierten forderten das Improvisationstalent der SP Bezirk Kulm als Gastgeberin heraus. Die Tagung hat den vorgesehenen Rahmen wesentlich überschritten – die Delegierten haben sich in Oberkulm offensichtlich wohl gefühlt und sind bereit, weiterhin in unserer Demokratie Verantwortung zu übernehmen.

#### Generalversammlung Schützenverein Oberkulm: Zwei neue Mitglieder und ein neues Ehrenmitglied

Im April fand die 51. Generalversammlung des SV Oberkulm statt. 35 Mitglieder fanden sich in unserer Schützenstube ein. Nach dem wir durch Steve Baumann mit einem superfeinen Menü verwöhnt wurden, schritten wir zu den üblichen Geschäften.



Links: Christoph Wälchli, neues Ehrenmitglied, 2. der Jahresmeisterschaft. Mitte: Bruno Hertig, 1. der Jahresmeisterschaft. Rechts: Hermann Döbeli. 3. der Jahresmeisterschaft.

(Eing.) – Es war ein sogenanntes Zwischenjahr für unseren Verein. Das Rotkornschiessen, welches nur alle zwei Jahre stattfindet, fehlte dieses Jahr als Einnahmequelle, ebenso das traditionelle Güggeli-Essen, welches der Pandemie zum Opfer fiel. Somit mussten wir ein grösseres Minus in unserer Vereinskasse beziffern.

Unter dem Traktandum Wahlen übernahm Markus Steiner als Tagespräsident das Wort. Der Vorstand stellte sich geschlossen für die Wiederwahl zur Verfügung und wurde einstimmig gewählt. Da Nadia Baumann das Mandat der Hauptjungschützenleiterin an Stefan von Gunten übergab, wurde er als neues Vorstandsmitglied gewählt. Erfreulicherweise durften wir zwei neue Vereinsmitglieder in unseren Reihen begrüssen: Joel Gafner und Lukas Frei.

Nach den offiziellen Punkten der Traktandenliste wurden die Jahresberichte der Veteranen, Jungschützen und Aktiven verlesen. Mit viel Witz und Humor liessen Christoph Wälchli für die Aktiven, Hermann Döbeli für die Veteranen und Stefan von Gunten für die Jungschützen das vergangene Jahr nochmals Revue passieren.

Doch die entspannte Stimmung änderte sich, als es galt, den Jahresmeister zu verkünden. Hier durfte sich erneut Bruno Hertig zum Jahresmeister des SV Oberkulm küren lassen mit einem Punkteschnitt von sagenhaften 96.650 Punkten. Bei den Junioren sicherte sich Mike Hunziker diesen Titel und bei den Jungschützen Joel Gafner.

Unter dem Traktandum Ehrungen durfte sich Christoph Wälchli als Ehrenmitglied küren lassen. Er leistete in den vergangenen Jahren grossartige Schreibarbeit, um uns jedes Jahr an der GV mit einem ausführlichen Jahresbericht zu unterhalten. Die noch grössere Arbeit steckte er aber in das

Verfassen unserer Vereinschronik zum 50-jährigen Bestehen, welche uns dieses Jahr im August überreicht werden wird

Der ganze Verein freut sich nun auf eine hoffentlich normale Saison mit vielen Höhepunkten, unter anderem unserem Rotkornschiessen im August und ebenso dem Jubiläumsfest anlässlich unseres 50-jährigen Bestehens.

Neugierig auf unseren Verein? Dann besuchen Sie unsere Homepage für mehr Informationen. www.sv-oberkulm.ch



5726 Unterkulm | 062 776 12 49 | malerdoebeli.ch

# HINTERMANN

FRÜHLINGSGEFÜHLE GENIESSEN? WIR BIETEN IHNEN EINEN RUNDUM-SERVICE FÜR IHREN GARTEN

INDUSTRIESTRASSE 1315 | 5728 GONTENSCHWIL TELEFON 062 517 47 00 INFO@IHR-GARTENGESTALTER.CH

WWW.IHR-GARTENGESTALTER.CH











# Ein bewegender Gottesdienst zur Verabschiedung von Pfarrerin Esther Worbs

36 Jahre war Esther Worbs in der reformierten Kirche Kulm in Teufenthal tätig, seit 1999 als Pfarrerin. Am Sonntag, 3. April, wurde die beliebte Pfarrerin mit einem ganz besonderen Gottesdienst unter dem Thema «Ein Kommen und ein Gehen» verabschiedet. Eine Taufe, bewegende Worte des Dankes, viel Musik und ein «Lesebänkli» für Esther Worbs prägten die von sehr vielen Besuchenden begleitete Feier.

(pte) – In ihren Erinnerungen blickte Esther Worbs zurück auf ihre erste Fahrt von Dürrenäsch her «ins teufe Tal» und dachte an ihre spontanen Gedanken, dort nicht landen zu wollen. «36 Jahre sind vergangen und es gefällt mir immer noch», hat sie ihre Meinung sehr schnell revidiert und hat in über drei Jahrzehnten die Menschen bei Freude und Leid begleitet. Freudig war die Taufe von Lia Frey aus Oberkulm, die Pfarrerin Esther Worbs in ihrem Abschiedsgottesdienst spenden durfte. Gefreut hat sich Esther Worbs sichtlich über die Dankesworte ihres Pfarr- und Kirchenpflegeteams, die Abschiedsworte von Dekan Andreas Pauli und die Musik von Hugo Immoos, Walter Luginbühl und Regula Grehn, des «Echos vom Hochrüti» und des Kirchenchores. Gerührt zeigte sie sich über das Geschenk eines «Lesebänklis» und die guten Wünsche aus der Kirchgemeinde, die in Form von Herzen an einer Schnur und in einem grossen Korb

mitgeteilt wurden. Kirchenpflegepräsident Roland Hunziker las einige Stimmen aus «dem Buch der guten Taten» mit bewegenden Dankesschreiben aus 36 Jahren vor. Eine grosse Stärke von Esther Worbs war zweifellos ihre Fähigkeit zuzuhören, mit Wärme und Herzlichkeit die Sorgen aufzunehmen und stets die richtigen Worte zu finden. «Kommen hat seine Zeit, und Gehen hat seine Zeit», stützte sich Esther Worbs auf die Worte des Predigers Salomon, nachdem jedes Ding unter dem Himmel seine bestimmte Zeit hat. «Ich bin jetzt nicht mehr Frau Pfarrer, sondern nur noch die Esther», freut sie sich auf kommende Begegnungen. «Was soll man zum Abschied sagen? Danke!», fand Esther Worbs auch in ihrem Abschiedsgottesdienst das richtige Wort und dankte für die Begleitung, die Treue und die vielen Begegnungen. Beim anschliessenden Apéro gab es Gelegenheit, Esther Worbs zum neuen Lebensabschnitt alles Gute zu wünschen.

# SPITEX Mittleres Wynental: Gemütlicher Jahreshöck für die freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer

Zu den Dienstleistungen, welche von der SPITEX Mittleres Wynental in den Gemeinden Unterkulm, Oberkulm, Gontenschwil, Teufenthal und Zetzwil angeboten werden, gehören die zahlreichen Fahrten, die tagtäglich von Freiwilligen geleistet werden. Die Fahrerinnen und Fahrer waren als Dank für ihren Einsatz, am 28. April herzlich zum Jahreshöck ins Alterszentrum Mittleres Wynental eingeladen.

(fhu) – Der Mahlzeitendienst und der Fahrdienst für medizinische Terminfahrten werden im mittleren Wynental rege genutzt. Diese Angebote werden ausschliesslich von freiwilligen Helferinnen und Helfer sichergestellt. Um der grossen Nachfrage stets gerecht zu werden, sind neue, zusätzliche Freiwillige immer herzlich willkommen. Ohne eine lange Ansprache über die letzten zwei eher schwierigen Jahre, begrüsste Jakob Faes, Geschäftsführer Spitex Mittleres Wynental und Leiter des Alterszentrums Mittleres Wynental in Oberkulm, seine Gäste an diesem herrlichen Frühlingsnachmittag. Im Namen aller Verantwortlichen sprach er den anwesenden seinen Dank aus und betonte. wie wichtig und wertvoll die Tätigkeit der freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer nach wie vor ist und sie künftig auch bleiben wird. Immer wieder zeige sich auch bei den Koordinationsverantwortlichen, Susanne Härdi, Anita Zeller und Brigitte Schwendener, wie «begehrt» das Angebot dieser Dienstleistung sei. Der Jahreshöck soll den Fahrerinnen und Fahrern jeweils die Möglichkeit bieten, Informationen zu erhalten, einen gegenseitigen Austausch zu ermöglichen sowie Anregungen anzubringen. Gemeinsam ein feines Zvieri zu geniessen, darf dabei natürlich nicht fehlen. In der Fragerunde kamen u.a. Themen, wie die Handhabung mit Mund-Nasenschutz im Auto oder die Vergütung der Fahrspesen auf. Die Fragen, Anregungen und ldeen wurden von Jakob Faes gerne beantwortet, entgegengenommen oder zur Weiterbearbeitung notiert. Jakob Faes hat sich für diesen Nachmittag bewusst gegen lange Ausführungen und Analysen über die zwei Jahre Pandemie entschieden. Als leidenschaftlicher Hobbyfilmer lud er die Gäste viel lieber dazu ein, sich seinen selbstgestalteten Kurzfilm anzusehen, in welchem man sieht, wie er im Februar mit einem Heissluftballon die Alpen überquert hat. Die Teilnehmenden waren von den fantastischen Bildern der Ballonfahrt vom Allgäu bis nach Turin, welche teilweise in einer Höhe von über 4000 m ü. M. entstanden sind, sichtlich begeistert.



Gemeinsam für mehr Lebensqualität im Aargau und in der Region Olten-Gösgen-Gäu

www.lebensraum-aargau.ch

LEBENSRAUM
AARGAU
Die gemeinnützige Stiffung der © AKB





# Ein Kastanienwald für die Kinder des Jahrgangs 2021 wurde im Gebiet Kleiner Susten gepflanzt

Am Ostersamstag, 16. April, wurden im Gebiet Kleiner Susten 150 Edelkastanien für die im Jahr 2021 geborenen Kinder gepflanzt. Unter der Anleitung der Mitarbeitenden des Forstamtes durften die Familien tatkräftig mithelfen, die Jungbäume in ihre neue Umgebung zu bringen und gegen die Waldtiere zu schützen. Der Natur- und Vogelschutzverein sorgte für das leibliche Wohl.

(pte) - Seit 24 Jahren gibt es in Oberkulm den schönen Brauch, für die Jüngsten jeweils einen Jahrgangswald anzupflanzen. «Der Wald ist ein schönes Spielzimmer mit zahllosen Möglichkeiten zum Forschen. Feuern und in der Natur etwas zu erleben», begrüsste Förster Urs Wunderlin die teilnehmenden Familien. Er rief dazu auf, den Wald vermehrt als idealen Raum für Sport, das Ausreiten mit dem Pferd oder als Erholungsgebiet zu nutzen, diese Aktivitäten aber zum Wohle der Waldtiere nicht rund um die Uhr auszuüben. «Mit 150 Edelkastanien wird im Kleinen Susten ein ganzer Waldbereich angepflanzt. Die Baumart wird mit ihrer Eigenschaft, die Klimaerwärmung gut zu vertragen, eine wichtige Rolle in unseren Breitengraden spielen», erklärte Urs Wunderlin die Wahl der Setzlinge. Der Förster sowie die Forstamtmitarbeiter Michael Kaspar und der am 1. Januar neu zum Team gestossene Philipp Hunziker standen den Familien dann mit Rat und Tat zur Seite, als es um das Pflanzen der Edelkastaniensetzlinge ging. Einige der Teilnehmenden freuten sich dabei bereits auf die Marronis, die dann in einigen Jahren eventuell zu finden sind – «... wenn die Waldtiere nicht schneller sind», relativierte Urs Wunderlin die Träume von reicher Ernte etwas. Beim Imbiss im Anschluss stellte Elisabeth Krack den Vorstand des organisierenden Natur- und Vogelschutzvereins vor. «Wir möchten vor allem die Familien in die Natur bringen und in nächster Zeit unseren Vorstand etwas verjüngen», machte die Co-Präsidentin Werbung in eigener Sache.



# Circle

Spiraldynamik®

Tiziana Weibel

Spiraldynamik®

Tiziana Weibel

Spiraldynamik®

Nicole Burger

Spiraldynamik<sup>®</sup>

Nicole Burger

Spiraldynamik Move Place

Montag 18.15 – 19.30

Training von Kopf bis Fuss 19.30 – 20.45

Training von Kopf bis Fuss

Dienstag 08.30 – 09.45 Medical Yoga 10.00 – 11.00

Pilates

NEU: 19.00 – 20.15 Modern-zeitgenössischer Tanz Till Brechbühl

Samstag / Sonntag: Workshops gemäss Ausschreibung Komplettes Kursprogramm: www.spiraldynamik-circle.ch

**Gratis-Probelektion** 

Kursort: Aarauerstrasse 28, 5734 Reinach

Tiziana Weibel

info@spiraldynamik-circle.ch, 079 712 51 10

#### **Unser neustes Projekt ist online:**

Wir wünschen der Lehmann Maschinentechnik GmbH viel Erfolg mit dem neuen Auftritt und bedanken uns herzlich für den schönen Auftrag.

www.lehmann-tech.ch



**MEDIARTS** 

Mediarts – Ihr regionaler Partner für Webdesign, Grafikdesign, Fotografie/Luftaufnahmen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

Mediarts Webdesign & Grafik GmbH
Reto Fuchs | Webereistrasse 5 | 5727 Oberkulm
079 432 74 23 | info@mediarts.ch | www.mediarts.ch

# Waldbestattungen wit einer würdevollen Zeremonie wird die Asche bei «Ihrem» Baum beigesetzt. Wir beraten Sie gerne. Wir stehen Ihnen bei. SONNENTAL Bestattungen I Ruth Schachtler Menziken/Beinwil am See/Gontenschwil/bestattungen-sonnental.ch/062 772 20 20

#### Spannende Ferienwoche mit Fischer Simon Petrus



(Eing.) – Rund 30 Kinder aus den drei Dörfern der Reformierten Kirche Kulm konnten in ihrer letzten Frühlingsferienwoche vier spannende Nachmittage rund um die Kirche Teufenthal erleben. Jeden Nachmittag trafen sie Matthias und seine Nichte Salome. Die beiden erzählten den Kindern Spannendes, Erstaunliches, Unglaubliches und Wundervolles aus dem Leben des Fischers Simon Petrus.

Jeden Tag durften die Kinder zudem eine andere Bastelarbeit herstellen, Spielen oder sich malend an einem Gemeinschaftsprojekt beteiligen. Und es



wurden fetzige Lieder für den Abschlussgottesdienst gelernt.

Am Donnerstag traf man sich bereits zum gemeinsamen Mittagessen und am Freitagabend zum Familiengottesdienst, in welchem Tabea Kolb aus Teufenthal getauft wurde. Bei einem gemütlichen Grillfest klang diese sonnige und spannende Ferienwoche aus.

Herzlichen Dank an alle Helfenden, allen voran Sozialdiakonin Tabea Haldimann, für die grosse Arbeit.





#### WWW.FENSTERSANIERUNGSAG.CH BIRREN 17 - 5703 SEON - 062 775 48 48



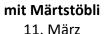
Roman Kuster

Günther Schatz

Felix Hochstrasser

#### Ihre Spezialisten in Planung und Ausführung!

#### Warenmarkt





13. Mai (mit Lunapark)

26. August

28. Oktober

#### Samstags-Markt

09. April

11. Juni

17. September

12. November



# Offene Lehrstellen 2023

#### Deine Chance

Wir bieten eine spannende Ausbildung in einem innovativen Unternehmen.

## Gestalte deine Zukunft. Wir suchen dich.

Fachfrau / Fachmann Betreuung (EFZ)
Fachfrau / Fachmann Hauswirtschaft (EFZ)
ICT-Fachfrau / ICT-Fachmann (EFZ)
Kauffrau / Kaufmann (EFZ)
Köchin / Koch (EFZ)



**SCHÜRMATT** 

Stiftung Schürmatt. kompetent. innovativ. verantwortlich. 15 Standorte. 480 Mitarbeitende.



Wir engagieren uns für Menschen mit Beeinträchtigungen. Bewirb dich jetzt und werde Teil unseres **Teams in Zetzwil**.

www.schuermatt.ch/jobs jobs@schuermatt.ch



Wir bedanken uns bei den mitwirkenden Firmen

Die nächste Lehrstellenbeilage erscheint im September

und wünschen Ihnen viel Erfolg!

Lokale Firmen suchen

Lernende aus der Region

#### Medientechnologe/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Drucksachenexpress AG Lehrdauer: 4 Jahre Haldenstrasse 160 Sekundar- oder Bezirksschule 5728 Gontenschwil Schulbildung: 062 767 00 20 möglich Berufsmatur: Ausbildner: Fabian Reiner fabian.reiner@dxq.ch



www.dxg.ch

# drucksachen

#### Gärtner/-in EFZ Garten- und Landschaftsbau

Freie Lehrstellen: 2 Busi Gartenbau GmbH Lehrdauer: 3 Jahre 5707 Seengen

Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5705 Hallwil

Ausbildner: Peter Sandmeier info@busi-gartenbau.ch



www.busi-gartenbau.ch

#### 2022 2023

#### Printmedienpraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG Lehrdauer: 2 Jahre Mülleracherweg 1 5503 Schafisheim Schulbilduna: Realschule Ausbildner: Diverse 058 360 45 20

muhamet.dermaku@schelling.ch

Kromer Print AG

5600 Lenzburg

062 886 33 33

Karl Roth-Strasse 3

Fischer Reinach AG

ce@metallbau-lukasfrei.ch

carmela.leber@kromerprint.ch



www.schelling.ch

#### 2022 2023

2023

#### Maurer/-in EFZ und Baupraktiker/-in EBA

Freie Lehrstellen: 2 Grundmann Bau AG Lehrdauer: 3/2 Jahre Poststrasse 10, 5707 Seengen Schulbildung: offen Wynenfeld 10, 5034 Suhr 062 855 23 13 Berufsmatur: möglich

Ausbildner: Patrick Meier p.meier@grundmann.ch



www.grundmann.ch

Die Baumeister



2022

#### **Maurer EFZ**

Freie Lehrstellen: K. Hirt AG

Lehrdauer: 3 Jahre Oberer Hobackerweg 461

Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5732 Zetzwil Berufsmatur: möglich 062 773 15 70 Ausbildner: Karl Hirt info@khirtag.ch



www.khirtag.ch

#### 2023 2022

2022 2023

Freie Lehrstellen: 1

Druckausrüster/-in EFZ

3 Jahre

#### Verpackungstechnologe/-login EFZ

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG Lehrdauer: 4 Jahre Mülleracherweg 1 Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5503 Schafisheim 058 360 45 20

Ausbildner: Diverse muhamet.dermaku@schelling.ch



www.schelling.ch

**KROMER** 

#### 2023

#### Kaufmann/-frau EFZ Profil E oder M

Freie Lehrstellen: 1 poesia holding ag Lehrdauer: 3 Jahre Grenzweg 3 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5726 Unterkulm Berufsmatur: möglich 062 832 32 32

Ausbildner: Daniel Kurmann daniel.kurmann@poesia-gruppe.ch







www.poesia.ch

#### 2023

Lehrdauer:

Schulbildung:

Ausbildnerin:

#### Polymechaniker/-in EFZ Profil G oder E

Carmela Leber

Freie Lehrstellen: poesia holding ag Lehrdauer: 4 Jahre Grenzweg 3 Schulbilduna: Sekundar- oder Bezirksschule 5726 Unterkulm 062 832 32 32 Berufsmatur: möalich

Real- oder Sekundarschule

Ausbildner: Sandro Roth sandro.roth@poesia-gruppe.ch



www.kromerprint.ch



**Print AG** 







Dichten und mehr ...

www.poesia.ch

#### 2023

2022

#### Kaufmann/-frau EFZ

Freie Lehrstellen: Fischer Reinach AG Lehrdauer: 3 Jahre Hauptstrasse 90 Schulbilduna: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach Berufsmatur: 062 288 15 13 möalich

Ausbildnerin: Renate Matti renate.matti@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

#### 2023

Freie Lehrstellen: je 2

#### Polymechaniker/-in EFZ / Produktionsmechaniker/-in EFZ

Lehrdauer: 4 / 3Jahre Hauptstrasse 90 Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach Schulbildung: Berufsmatur: möglich 062 288 15 12

Remo Fries Ausbildner: remo.fries@fischer-reinach.ch



www.fischer-reinach.ch

#### 2022 2023

#### Kaufmann/-frau EFZ

2023

Freie Lehrstellen: 1 Märki AG Innenausbau Lehrdauer: 3 Jahre Lochgasse 18 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5722 Gränichen Berufsmatur: möglich 062 855 80 80

Ausbildnerin: Nadine Mader nadine.mader@maerki.ch

Felix Ulmann AG

Hauptstrasse 181

5732 Zetzwil



www.maerki.ch

#### 2022 2023

#### Metallbauer/in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Metallbau Lukas Frei AG Lehrdauer: Obermatt 1D 4 Jahre ab Real (Durchschnitt 5) Schulbildung: 5102 Rupperswil Berufsmatur: möglich 062 889 07 07 Ausbildner:

Christoph Ermel



www.metallbau-lukasfrei.ch

Freie Lehrstellen: 1

Lehrdauer: 3 Jahre Real- oder Sekundarschule Schulbildung:

Fleischfachmann/-frau EFZ

062 773 12 16 Ausbildner: Thomas Arnold ta@ulmann-metzgerei.ch



www.ulmann-metzgerei.ch

2022 2023

Autolackierer EFZ / Carrossier Fachrichtung Lackiererei

Freie Lehrstellen: Garage Brun Lehrdauer: 4 Jahre Aarauerstrasse 44 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach

Garage **Brun** Reinach Carrosserie+Autospritzwerk www.garagebrun.ch

www.garagebrun.ch

MALRER

LACKIERWERK

062 765 13 20

Ausbildner: Marco Brun marco.brun@garagebrun.ch

2022 2023

Industrielackierer/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 2 Rudolf Maurer AG Lehrdauer: Grenzweg 903 3 Jahre Real, Sekundar- oder Schulbildung: 5728 Gontenschwil

Bezirksschule 062 773 26 07

Ausbildner: Darijo Krizanac d.krizanac@rudolf-maurer-aq.ch www.rudolf-maurer-ag.ch

2022 2023

Fachfrau/-mann Gesundheit EFZ keine Fachrichtung

Freie Lehrstellen: 1 Alterszentrum Schiffländi Lehrdauer: Bahnhofstrasse 15 3 Jahre ab Real mit Durchschnitt 5.5 5722 Gränichen Schulbildung:

Berufsmatur: möglich 062 855 04 12

Ausbildnerin: Liliane Glauser liliane.glauser@schifflaendi.ch

Schiffländi

www.schifflaendi.ch

Garage **Brun** Reinach

Carrosserie+Autospritzwerk

2022 2023

Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Brun Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Aarauerstrasse 44 Sekundar- oder Bezirksschule 5734 Reinach Schulbilduna:

062 765 13 20

Ausbildner: Marco Brun marco.brun@garagebrun.ch

2022 2023

Automobil-Fachmann/-Mechatroniker EFZ

Freie Lehrstellen: 1 Garage Gloor AG Lehrdauer: 3 bzw. 4 Jahre Dorfstrasse 489 Schulbildung: Sekundar- oder Bezirksschule 5728 Gontenschwil

062 773 12 61

Ausbildner: Raphael Romano raphael.romano@garage-gloor.ch

www.garagebrun.ch

Garage Gloor AG

www.garage-gloor.ch

2022 2023

Logistiker/-in EFZ

Freie Lehrstellen: 1 SCHELLING AG Mülleracherweg 1 Lehrdauer: 3 Jahre

Schulbildung: Real- oder Sekundarschule 5503 Schafisheim 058 360 45 20

Diverse muhamet.dermaku@schelling.ch SCHELLING

www.schelling.ch

Ausbildner: 2022

Aushildnerin:

Freie Lehrstellen: Lehrdauer: Bahnhofstrasse 7 3 Jahre Schulbildung: Real- oder Sekundarschule

Desirée Heller

056 676 72 21

d.heller@medewo.ch

■ MFDFW0

damit Verpackung verbindet

www.medewo.ch



Karin Trottmann, Zeremonienleiterin, www.sociare.ch





E PARTNERFIRMA VO DE CARACE CRAF AC

O DUNLOP





Logistiker EFZ

Medewo AG

5616 Meisterschwanden

BUCHTIPP WOHNEN

#### Lesestoff für Leseratten

In Zusammenarbeit mit den regionalen Bibliotheken stellen wir Ihnen an dieser Stelle monatlich eines oder mehrere Bücher etwas näher vor. Fragen Sie in Ihrer Bibliothek nach diesen oder anderen Büchern.



«Vergiss mein nicht – Was man bei Licht nicht sehen kann»

Kerstin Gier, 2021

#### Klappentext:

«Was wäre, wenn sich herausstellte, dass unsere Märchen, Mythen und Sagen auf wahren Begeben-

heiten beruhten und all die übersinnlichen Wesen, die wir aus Geschichten als Feen, Geister, Götter, Engel oder Fabeltiere kennen, wirklich existierten? Was, wenn wir umgeben wären von Magie? Und was, wenn du selbst ein Teil davon wärst? Würdest du an deinem Verstand zweifeln? Die Trilogie beginnt ...»

Claudia: Wenn du uns heute wieder ein Buch empfehlen könntest, welches wäre es?

Lilia: Ganz klar: «Vergiss mein nicht»

C: Was macht dieses Buch denn so speziell?

L: Es ist ein Fantasy-Roman, in welchem es um zwei Jugendliche, einen tragischen Unfall und magische Welten geht.

C: Magische Welten? Was für ein tragischer Unfall? L: Es gibt Portale, die überall verteilt sind. Nach Quinns Unfall sieht er Dinge, die nicht normal sind. Sein Unfall war nicht tödlich, allerdings lag er lange im Koma

C: Was hat dich daran so fasziniert?

L: Kerstin Gier besitzt nicht nur einen fabelhaften

Schreibstil und einen wundervollen Sinn für Humor, sondern auch eine blühende Fantasie. Die Geschichte ist wahnsinnig spannend und packend, ich kann den zweiten Teil kaum erwarten!



#### Die Rebellin und der Dieb

Jan-Philipp Sendker, 2021

#### Klappentext:

«Wer kann sich sicher sein, wie weit ein Mensch geht in der Not? Wer weiss schon, wo seine

Grenzen liegen? Bis vor wenigen Wochen hätte ich gedacht, ich wüsste es, aber vielleicht ist dieser Glaube ein Privileg der Satten und Zufriedenen!» Die universelle Geschichte zweier Liebender aus komplett verschiedenen Welten, die lernen, was im Angesicht einer Katastrophe zählt: Mut zum Widerstand, Willen zur Veränderung und bedingungsloses Vertrauen ineinander.

Ein topaktuelles Thema, von Jan-Philipp Sendker berührend erzählt. Er beschreibt in seinem Roman einen Teil der Welt in Pandemie-Zeiten. Mit dem verglichen leben wir in Europa wie in einem behüteten Sanatorium. Der Roman öffnet eine Tür in eine andere Welt mit anderen Sorgen. Man kann es nicht vergleichen und Leid nicht relativieren, aber es ist ganz gut, sich daran erinnern zu lassen.

#### Das Erfolgsgeheimnis für die perfekte Entspannung





Die LAFUMA-Relaxliege wurde konzipiert, um DIE ideale Position zur Entspannung zu bieten. Ihre Entwicklung wurde von erfahrenen Medizinern begleitet, die auf der Suche nach dem maximalen Entspannungspunkt eine Liegeposition definierten, bei der sich die Beine leicht oberhalb vom Herzen befinden. Diese Position wird als «ZERO GRAVITY» bezeichnet, da sie der natürlichen Haltung des menschlichen Körpers in der Schwerelosigkeit entspricht, bei der die Beine und der Oberkörper einen Winkel von 127° bilden.

- Der Rücken ist entlastet.
- Die Atmung wird ruhiger.
- Das Blut zirkuliert besser.
- Die Beine fühlen sich viel leichter an.

Designed for your life - Französische Outdoormöbel seit 1954



Luzia Hunziker Backoffice & Lafuma-Beraterin

#### Tipp der Spezialistin

Für die Relaxliege ist auch viel nützliches Zubehör erhältlich. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich beraten, damit Sie zu Hause entspannte Stunden geniessen können.

#### Verlängern Sie die Lebensdauer Ihrer Lieblingsprodukte

Sichern Sie sich eine kostenlose Schutzhülle beim Kauf einer Relaxliege Futura, Futura XL oder Evolution. Nur gültig bis Ende Mai 2022 oder solange der Vorrat reicht.



Möbelhaus Comodo AG Alte Hallwilerstrasse 2, 5724 Dürrenäsch 062 777 09 77, comodo-moebel.ch

#### Verbrennen von Gartenabfällen

Die ersten Frühlingstage liegen schon hinter uns. Knospen spriessen und Blumen blühen. Erste Gartenarbeiten wurden bereits schon erledigt, aber es gibt einiges zu beachten.



Der Vorfrühling hat uns im April bereits wieder einige traumhafte Tage beschert. Die Natur erwacht zu neuem Leben, alles beginnt zu blühen und zu gedeihen. Viele haben die angenehmen Temperaturen bereits dazu genutzt, ihren Garten oder die Terrasse auf Vordermann zu bringen, um dort bereits die ersten warmen Sonnenstrahlen zu geniessen. Dafür müssen aber Bäume gestutzt, Sträucher geschnitten oder Unkraut gezupft werden.

Das Ganze muss aber auch entsorgt werden. Um ein paar Franken Entsorgungsgebühren zu sparen, nutzen viele Hobbygärtner nicht die öffentliche Grünabfuhr der Gemeinden, sondern verbrennen die Abfälle im Garten. Und hier besteht Konfliktpotential! Die Rauchemissionen können den Nachbarn ganz schön in der Nase stechen. Dazu ist einerseits Rücksichtnahme wichtig, andererseits aber auch Kenntnisse über die Legalität dieser Aktionen. Unschön ist es auf alle Fälle, wenn ein an und für

sich «harmloses Feuerchen» in einen handfesten Nachbarschaftsstreit mit Polizeipräsenz ausartet – was leider häufiger vorkommt, als man sich das vorstellen mag.

Einzig erlaubte Ausnahme ist das Verbrennen von natürlichen und trockenen Wald-, Feld- und Gartenabfällen ausserhalb bewohnter Gebiete und nur, wenn dadurch keine übermässige Rauchentwicklung auftritt, durch die verursachten Immissionen niemand gestört wird und die Gemeindegesetzgebung die Freilandverbrennung zum Zweck der Entsorgung nicht generell verbietet. Die Bestimmungen werden eng ausgelegt. Sogenannte Mottfeuer, das flächenmässige Abbrennen von Feldern und Böschungen sowie übermässig grosse Feuer sind verboten.

So erzeugt beispielsweise ein grösseres Mottfeuer in 6 Stunden gleich viel Russ und Rauchpartikel wie 250 Autobusse während eines ganzen Tages.

Unsere Tipps: Grünabfuhr benutzen Gartenabfälle häckseln Kompostieren

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen wunderschönen Frühling, geniessen Sie die Sonne und Ihren Garten – am besten gemeinsam mit Ihren Nachbarn.

Bei Fragen zum Thema wenden Sie sich an den nächsten Polizeiposten.



#### Aggressionen im Strassenverkehr

Aggression auf den Strassen ist ein Thema, das jeden und jede von uns angeht. Wie kann sie vermieden werden und wie soll man sich verhalten?



#### Welche sind die aggressiven Verhaltensweisen?

- Lichthupen / Blinken / Hupen
- Drängeln/in viel zu geringem Abstand zum Vorausfahrenden fahren
- Dem Radfahrer oder Fussgänger den Vortritt willkürlich nicht gewähren
- «Schulmeistern»
- Unnötiges Bremsen oder Blockieren der Überholspur
- Obszöne Gesten, jemanden beschimpfen

#### Wie kann Aggression vermieden werden? Setzen Sie sich nicht unter Zeitdruck

Machen Sie sich als Autolenkende bewusst, dass Sie nicht schneller am Ziel, aber wesentlich gefährlicher unterwegs sind, wenn Sie aggressiv fahren. Geraten Sie in einen Stau, so halten Sie auf einem Rastplatz an und rufen vom stehenden Fahrzeug aus die auf Sie wartenden Personen an. Teilen Sie ihnen mit, dass Sie aufgrund der Verkehrsverhältnisse später ankommen werden. Wenn Sie dienst-

lich unterwegs sind: Machen Sie Ihren Arbeitgeber darauf aufmerksam, dass er die Reisedauer ausreichend bemisst, damit Sie nicht unter Zeitdruck geraten. Nehmen Sie das Auto nur dann, wenn Sie fit sind.

Müdigkeit, Durst, Hunger oder Stress können zusätzliche Ursachen für aggressives Verhalten im Strassenverkehr sein. Trinken und essen Sie regelmässig und achten Sie auf genügend Pausen.

#### Zeigen Sie sich tolerant und geduldig

Seien Sie anderen und sich selber gegenüber fehlertolerant: Uns allen, Sie eingeschlossen, unterlaufen tagtäglich Fehler – auch im Strassenverkehr. Sind Sie anderen gegenüber tolerant, verbessern Sie das Verkehrsklima und es passieren weniger Unfälle. Durch Aggressivität riskieren Sie Bussen, Verzeigungen sowie Unfälle und sind meist nur unwesentlich schneller am Ziel. Treiben Sie ausreichend Sport, wie zum Beispiel Joggen oder Schwimmen. So werden Sie ausgeglichener.

## Wählen Sie das Ihrer Reise am besten entsprechende Transportmittel

Bei Stadt-zu-Stadt-Reisen ist der Zug oft das geeignetste Verkehrsmittel. Innerstädtisch empfiehlt es sich oft, zu Fuss zu gehen, den öffentlichen Verkehr oder ein Zweirad zu nutzen. Damit vermeiden Sie Stress bei der Parkplatzsuche.

Autor: TCS Sektion Aargau, Gewerbeweg 1, 5242 Birr, www.tcs-aargau.ch

# Clevere Glas-Lösungen für innen und aussen



/ Glasduschen / Wintergärten / Glastüren/ Sitzplatzverglasungen / Glasgeländer





#### HAERRY & FREY AG GLASTECHNIK SPIEGEL

Haerry & Frey AG Widenmatt 2 CH-5712 Beinwil am See Telefon 062 765 04 04



Direkt vom Hersteller

Besuchen Sie unsere Ausstellung

www.glas-haerry.ch



#### Ohne bildgebende Diagnostik geht nichts mehr

Moderne Bildgebungsverfahren sind aus der Medizin nicht mehr wegzudenken. Die Radiologie ist denn auch eine wichtige Drehscheibe eines Akutspitals. Im Asana Spital Menziken wurden 2021 über 8000 radiologische Untersuchungen durchgeführt. Die Radiologie führt ihre Untersuchungen rund um die Uhr durch.



#### Team aus Fachspezialisten

Das Radiologieteam Menziken wird geführt von Niklas Thielen (Leitender Fachmann Medizinisch-technische Radiologie) und Dr. med. Hans Martin Gissler (Ärztlicher Leiter Radiologie). Unterstützt werden Sie von zwei weiteren Ärzten aus dem KSA und fünf Radiologiefachpersonen. Um am Puls der Zeit zu bleiben, werden regelmässig Fortbildungen besucht und veranstaltet.

#### Hochpräzise Bilder dank Spitzentechnologie

Für ihre Arbeit verfügen die Spezialistinnen und Spezialisten über absolute Spitzentechnologie. Neben einem modernen Computertomographen (CT) wurde 2020 eine Röntgenanlage der neusten Generation installiert, mit welcher mit möglichst geringer Strahlendosis hochpräzise Bilder des menschlichen Körpers erstellt werden können. Die Aufnahmen

und Resultate der Untersuchungen werden innert kürzester Zeit an den behandelnden Arzt resp. an den Hausarzt weitergeleitet und in regelmässigen Besprechungen mit den Radiologen diskutiert. Die enge Zusammenarbeit des Asana Spitals Menziken mit Hausärzten und Spezialisten auch auf dem Gebiet der Radiologie ist eine Garantie für eine hohe Dienstleistungsqualität.

#### Kooperation mit dem Kantonspital Aarau

Um eine radiologische Diagnostik in hoher Qualität zu garantieren, kooperiert das Spital Menziken im Bereich der Radiologie mit dem Kantonsspital Aarau. Das Institut für Radiologie am KSA, welches das gesamte diagnostische und therapeutische Spektrum der Radiologie anbietet, übernimmt die Befundung sämtlicher Röntgen- und CT-Bilder. Das Spital Menziken profitiert dank der Kooperation von der hohen Fachexpertise in den verschiedenen Spezialgebieten der Radiologie und erhält dadurch eine präzise und qualitativ hochstehende Diagnostik. Zwei Mal pro Woche ist ein Kaderarzt des Instituts für Radiologie des KSA in Menziken vor Ort. An den restlichen Tagen der Woche wird die Befundung der CT- und Röntgenuntersuchungen mittels Teleradiologie vom Kantonsspital Aarau aus vorgenommen.

Asana Spital Menziken AG Spitalstrasse 1, 5737 Menziken Telefon 062 765 31 31, Fax 062 765 35 25 info@spitalmenziken.ch www.spitalmenziken.ch

#### Gelenkbeschwerden



Gelenkschmerzen sind recht häufig, schränken Betroffene in ihren Alltagsaktivitäten ein und können die Lebensqualität senken. In Deutschland geben fast 60% der Frauen (Männer ein wenig weniger) an, im letzten Jahr Gelenkbeschwerden gehabt zu haben. Am häufigsten ist das Kniegelenk betroffen, dann folgen die Schultern und die Hüften. Natürlich spielt das Alter eine grosse Rolle, aber auch Bewegungsmangel insbesondere durch zu langes Sitzen ist ein nicht zu unterschätzender Faktor. Durch Sitzen sinkt der Stoffwechsel in den Zellen, der Sauerstoffgehalt in den Zellen sinkt, das Blut fliesst langsamer oder staut sich. Muskelverspannungen und auch Gelenkschmerzen können die Folge sein.

Bewegung stärkt nicht nur die Muskeln, sondern ist auch die Grundvoraussetzung für die Versorgung unserer Gelenke mit Nährstoffen. Denn der Knorpel wird nicht direkt über Blutgefässe, sondern über die Gelenkflüssigkeit mit Nährstoffen und Sauerstoff versorgt. Ist das nicht ein Wunder? Gelenke können sich aber leider abnutzen und so können Bewegungseinschränkungen, aber auch Schmerzen entstehen. Typische Erkrankungen sind Arthrose und z.B. rheumatoide Arthritis. Vorbeugend sind eine ausgewogene Ernährung, der Abbau von Übergewicht, genügend Bewegung durch gelenkschonende Sportarten wichtige Pfeiler.

## Was kann die Ursache sein, auf was sollte man achten?

Gelenkschmerzen können die Folge von Fehl- und/ oder Überbelastung sein. Aber auch Übergewicht, einseitige Belastungen im Beruf oder Verletzungen durch übermässiges Training, können eine Ursache sein.

Oft sind aber auch gelenknahe Strukturen betroffen, wie Bänder, Sehnen, Muskulatur oder Knochen ...

Oft können wir in der Apotheke Hilfe leisten, doch manchmal müssen wir Sie auch an den Arzt weiterleiten. Lassen Sie sich in Ihrer TopPharm-Apotheke beraten!

Beatrice Wild, Fachapothekerin FPH in Offizinpharmazie, TopPharm Wyna Apotheke, Unterkulm. Bildquelle: pasia 1000 auf Pixabay



### Schulterschmerzen

Schmerzen an oder um die Schulter kennen viele. Die Einschränkungen reichen von Beschwerden bei der Berufs- oder Sportausübung bis hin zu Beschwerden bei alltäglichen Bewegungen wie Haarekämmen oder Zähneputzen. Auch nächtliche Schmerzen sind typisch, man kann häufig nicht mehr auf der schmerzhaften Seite schlafen.

Früher fasste man alle schmerzhaften Zustände an der Schulter unter dem Begriff «Periarthritis humeroscapularis» PHS zusammen, inzwischen weiss man, dass die Beschwerden auf bis zu 20 verschiedene Ursachen oder einer Kombination aus diesen zurückzuführen sein können.

Bestimmte Fragen an den Patienten zu Auftreten und Schmerzart, also die sogenannte Anamnese, ist sehr aussagekräftig. Am wichtigsten ist jedoch die klinische Untersuchung, bei der verschiedene Strukturen, welche häufig Schmerzursache sein können, sozusagen «abgestestet» werden. Hierzu gehören die verschiedenen Sehnen der Rotatorenmanschette, das Schultereckgelenk oder der sich unter dem Schulterdachknochen befindliche Schleimbeutel. Bei Bedarf können noch andere Strukturen in die Tests miteinbezogen werden, wie z. B. die lange Bicepssehne.

Des weiteren wird häufig ein konventionelles Röntgenbild angefertigt, etwa um grössere Kalkeinlagerungen nachzuweisen oder auszuschliessen.

Hat man schliesslich eine Ahnung von der möglichen Schmerzursache, bietet man dem Patienten

meist eine Infliltration an. D.h. es erfolgt unter Röntgenkontrolle eine gezielte Injektion des für die Beschwerden vermeintlich verantwortlichen Bereiches. So funktioniert Orthopädie nicht nur an der Schulter, auch an der Wirbelsäule und an anderen Regionen des Körpers dienen diese Infiltrationen nicht nur der Therapie, sondern v.a. der Diagnosestellung. Gehen die Beschwerden im Anschluss an die Injektion eines schmerzstillenden Medikaments und etwas Cortsison zur Entzündungshemmung zum grössten Teil weg, hat man sozusagen den Beweis erbracht, dass die infiltrierte Region weitestgehend für die Beschwerden verantwortlich ist und die Diagnose gestellt. Bestehen Unsicherheiten, erfolgt meist eine MRI-Untersuchung, d.h. eine strahlenfreie Schnittbilduntersuchung, bei der man nicht nur knöcherne Landmarken sehr gut sieht, sondern v.a. Weichteile wie Sehnen, Schleimbeutel oder Gelenkkapsel.

Hat man die Diagnose schliesslich gestellt, erfolgt meist die gezielte physiotherapeutische Behandlung. Fast alle Schultererkrankungen werden heute primär nichtoperativ behandelt mit Ausnahme eines kompletten Risses eines Rotarenmanschettenanteils.

Dr. med. Michael Kettenring

#### Passende Begleiter zum Menu von Tom Strub



Kellermeister und Marktleiter Beni Wiler vom Rio Getränkemarkt in Menziken präsentiert Ihnen zwei verschiedene, hervorragende Begleiter zum Menu auf den Seiten vorher. Geht nicht, gibts auch hier nicht. Zum vierten Gang empfiehlt Ihnen Beni Wiler das neue Kultgetränk Vintonic Rosé und einen Rum Pampero. Beides ideale Begleiter zu Süssspeisen – natürlich auch und vor allem zum Sauerrahm-Mousse-Birnen-Dessert von Tom Strub.

#### Vintonic Rosé 75 cl



Die Basis bildet edler Wein aus dem Weinviertel, spritzig und frisch. Vintonic Rosé ist pures Sommerfeeling im Glas.

Der feine Vanille-Erdbeergeschmack, die herbwürzige Note, sowie die dezente Kohlensäure harmonisieren perfekt und erge-

ben ein einzigartiges Geschmackserlebnis. Die Bitternote des Tonics kombiniert mit der unaufdringlichen Restsüsse des Weines fügen sich perfekt ineinander und machen Vintonic Rosé besonders trinkfreudig.

Mit einem Alkoholgehalt von 5,7 % Vol. ist Vintonic Rosé angenehm leicht und damit ein Genuss für viele Gelegenheiten.

Als leichte Alternative zu Gin Tonic ist Vintonic der ideale Sommerdrink, um mit Freunden gemeinsam zu feiern und das Leben zu geniessen.

Preis: CHF 10.50 / Flasche

#### Pampero Aniversario Rum, 40 % Vol., Venezuela



Dieser Rum wurde zum 25. Jubiläum der Destillerie hergestellt. Ein Blend aus einer speziellen Reserve von Pamero Rums, welche zuvor in Bourbon- und Ex-Sherry-Fässern reifte. Der Aniversario reift mindestens 12 Jah-

re in Weisseichenfässern. Im Aroma bietet dieses Meisterwerk süsse Noten von Karamell und Honig vermischt mit tropischer Frucht und einem würzigen Unterton. Im Geschmack Zitrusfrucht, Papaya, Lakritze und Zimt. Der Nachklang ist ausbalanciert und lang.

#### ÜBER PAMPERO

1938 beschlossen zwei Freunde, ihre Leidenschaft für Rum zu vertiefen und ihn selbst zu produzieren. Inspiriert durch den Geist der Llaneros – den venezolanischen Cowboys, die zur Befreiung der zentralamerikanischen Länder beigetragen haben – gingen sie ihren Weg. Heute führt diese Arbeit Maestro-Ronero Luis Figueroa weiter.

Preis: CHF 37.00 / Flasche

#### Zu Hause kochen wie ein Gault-Millau-Koch

Besuch ist angesagt. Freunde, die man mit einem feinen Essen verwöhnen möchte, das nicht 08/15-Charakter hat. Warum also nicht mit einem Viergänger in Gault-Millau-Qualität auffahren? Geht nicht, gibts nicht. Weil nämlich der Boniswiler Gault-Millau-Koch Tom Strub seine Finger im Spiel hat. In einer vierteiligen Serie zeigt er im Dorfheftli Schritt für Schritt, wie man ein Viergangmenü für vier Personen kocht und so zum Starkoch in der eigenen Küche wird.



## 4. Gang: Sauerrahmmousse, Beeren, Tonkabohne, Schokoladenerde



#### **ZUTATEN FÜR 4 PERSONEN**

	300 g 300 g
	70 g
Gelatine 2	2 Blatt
Himbeeren, Brombeeren je	e 200 g
Heidelbeeren, Erdbeeren je	e 200 g
Zucker (2)	300 g
Portwein, rot 2	2 dl
Butter (1) 5	50 g
Eiweiss (65 g)	2 Stk.
Zucker (3)	60 g
Puderzucker 5	50 g
Tonkabohne 1	I Stk.
Butter (2) 1	175 g
Zucker (4) 1	175 g
Weissmehl 2	265 g
Kakaopulver 7	70 g

#### **ZUBEREITUNG**

 Eiweiss mit der Hälfte des Zuckers (3) mit einem Handrührgerät halbsteif aufschlagen und den Rest des Zuckers (3) beigeben und fertig aufschlagen, bis es komplett steif ist. Mit einem feinen Sieb den Puderzucker in das steife Eiweiss hineinsieben und darunterheben. Die Eiweissmasse ca. 0.5 cm dick auf ein mit Backpapier belegtes Blech streichen. Mit einer feinen Reibe die Tonkabohne darüber raffeln und bei 80°C im Backofen für 2 Std. trocknen lassen. Das trockene Meringue in grobe Platten brechen.

- 1 EL Sauerrahm mit dem Zucker (1) in einer Pfanne erhitzen, sodass sich der Zucker auflöst. Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen, dem warmen Sauerhalbrahm beigeben und auflösen. Den restlichen Sauerhalbrahm beigeben und gut rühren bis die Masse nicht mehr warm ist. Den Rahm steif schlagen und unter die Sauerrahm-Masse heben. Für etwa einen halben Tag kaltstellen.
- Kalte Butter (2) in Würfel schneiden. Das Weissmehl, Zucker und Kakaopulver miteinander vermischen. Die kalten Butterwürfel mit der Mehlmischung verreiben bis ein bröseliger Teig entsteht. Den Teig auf ein mit Backpapier belegtes Blech bröseln und bei 175°C für 15 min. im Backofen backen. Nach dem Auskühlen den Teig zu Streuseln zerbröseln bis ein Erdenartiger Crumble entsteht.
- Zucker (2) in einem flachen Topf karamellisieren. Das Karamell mit dem Portwein ablöschen und köcheln lassen, bis sich der gesamte Karamell aufgelöst hat. Das Karamell auskühlen lassen, bis es nur noch lauwarm ist. Anschliessend die Butter (1) in Würfel schneiden und in das Karamell einrühren. Die Erdbeeren vierteln und mit den restlichen Beeren vermischen. Alle Beeren in die warme Karamellmasse geben und unterrühren.
- Mit einem warmen Löffel zwei Nocken von dem Mousse ausstechen und in eine schöne Schüssel geben. Jede Nocke mit je einem Löffel Beerenkompott begiessen. Die Schokoladenerde über das Mousse und die Beeren streuen und dann mit den Meringueplatten abdecken. Jetzt nur noch Geniessen!

BIO-MÜMPFELI

#### Kippfensterfalle



Es ist wieder mal passiert: Eine Katze, diesmal eine junges Katzenmädchen, hat sich im Kippfenster eingeklemmt. Viele Katzenbesitzer wissen nicht um die Gefahr von Kippfenstern, manchmal ist es nicht mal das eigene Fenster, sondern ein Zugang zu einem fremden Keller, welcher den Katzen zum Verhängnis wird. Beim Versuch durchzuschlüpfen, klemmen sie sich im Spalt ein. Ich verstehe, wenn sie nun nicht weiterlesen möchten, dann überspringen Sie einfach den nächsten Abschnitt.

Weder Vorder- noch Hinterbeine erreichen den Boden und je mehr die Katze sie zappelt, umso weiter rutscht sie in den immer enger werdenden Spalt nach unten, was den Bauch quetscht. Bauchorgane (Leber/Nieren/Därme/Blase) werden traumatisiert

und die Durchblutung der Hintergliedmassen ist nicht mehr gewährleistet. Dieses Kätzchen wird von der Nachbarin gefunden und in die Praxis gebracht. Sie kann nicht mehr stehen, bewegt die Hinterbeine nicht mehr, hat sehr starke Schmerzen, speichelt vor Übelkeit und die Augen bewegen sich zwischendurch auffällig. Schnellstens bekommt sie eine Infusion um den Kreislauf zu stabilisieren, starke Schmerzmittel sowie etwas gegen Übelkeit und wird stationär unter die Wärmelampe gelegt. Wir betreuen sie mit Streicheleinheiten und anderntags beginnt das Tigerchen bereits etwas zu fressen, sie kann Urin absetzen und am folgenden Tag dann auch Kot, was ein positives Zeichen dafür ist, dass die Organe funktionieren. Die Schmerzen scheinen nachzulassen, denn sie schnurrt freundlich. Leider kann sie die Hinterbeine immer noch nicht bewegen, vorallem rechts hat sie noch sehr Mühe. Die Sensibilität (das Gefühl) kehrt aber langsam zurück. Sie hat noch einen langen Weg vor sich, aber mit der Unterstützung der Physiotherapie in Neudorf und genügend Geduld, hoffen wir, dass sie sich vollständig erholt.

Haben Sie zu Hause auch Fenster gekippt und könnten Katzen Zugang dazu haben? Dann entschärfen Sie diese Falle mit einem Kippfensterschutz vom Fachmarkt, oder einfach einem Tuch oder Kissen, welches sie in den Spalt klemmen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, 6215 Beromünster www.kleintierpraxiskueng.ch

#### Hummeln - Wichtige Blütenbesucher und -bestäuber

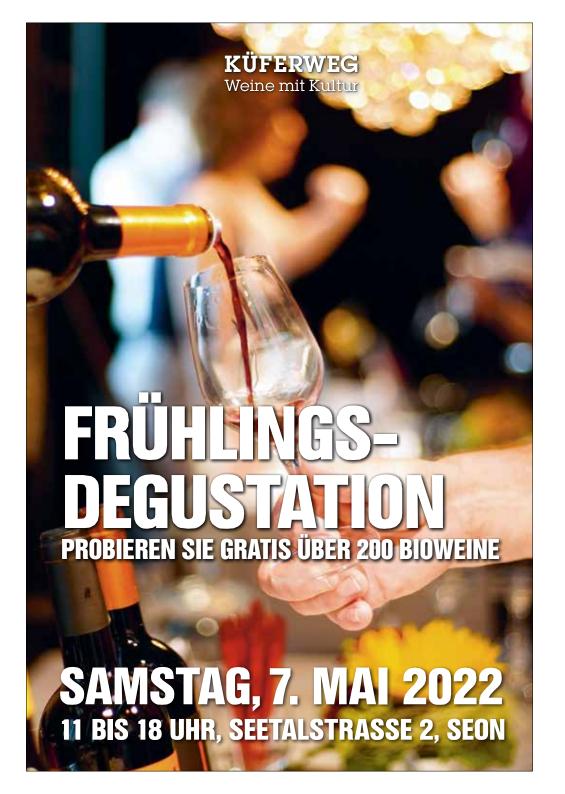


Hummeln sind viel gemütlicher als Bienen, Wespen oder Hornissen, können aber trotzdem bei Notwehr recht schmerzhaft stechen. Ja, sie können im Gegensatz zur Honigbiene ihren Stachel wieder zurückziehen und damit also auch mehrfach hintereinander stechen. Allerdings sind es nur die weiblichen Tiere, Königinnen und Arbeiterinnen, die einen Stachel besitzen, nicht aber die Männchen (=Drohnen). Sehr früh, oft schon im März erscheinen die wenig kälteempfindlichen, pelzigen Hummelarten. Es sind dabei nur Königinnen, die aus ihrem Überwinterungsversteck hervorkommen, um bereits blühende Nektar- und Pollenspender aufzusuchen, z.B. Weidenkätzchen. Dabei dient der Nektar der Pflanzen, der als Drüsensekret (Honigdrüsen) ausgeschieden wird, um Tiere für die Bestäubung anzulocken, den Königinnen primär als Betriebsstoff (Zucker). Der Pollen der männlichen Pflanzen, der an den Hinterbeinen im sogenannten Körbchen transportiert wird, soll auf die weibliche Narbe übertragen werden und die Pflanze so befruchten. Für die Jungkönigin ist er vitamin- und eiweissreich und löst die Entwicklung der Eierstöcke aus. Später dient der Pollen zusammen mit Nektar als «Bienenbrot» für die Aufzucht der Brut.

Nach der Eigenversorgung der Königin sucht sie sich einen geeigneten Nistplatz, je nach Art der Hummel entweder unterirdisch oder in hohlen Bäumen.

Nistkästen und Gebäuden. Hat die Königin den Nistplatz sorgfältig geprüft, schafft sie Baumaterial heran (Moos, Wurzeln, Haare, Federn etc.) und bastelt damit eine dichte Kugel. In der Nähe des Eingangs baut die Königin einen Honigtopf mit Wachs aus den Wachsdrüsen, in den sie einen Honigvorrat als Nahrungsreserve für Schlechtwetterperioden sammelt. In der Mitte des Nestes werden aus Wachs «Eiwiegen», gebaut, die neben einem Ei auch «Bienenbrot» zugesetzt bekommen und mit einer Wachshaube überdeckt werden. Beim Bebrüten des Geleges setzt sich die Königin wie eine Gluckhenne auf die Brut und versorgt diese mit Wärme, durch Bewegung der Muskulatur. Nach rund drei Wochen schlüpfen die ersten Arbeiterinnen. Je nach Hummelart sind die Arbeiterinnen etwa gleich gross wie die Königin oder deutlich kleiner. Sie sind unfruchtbar, sorgen aber dafür, dass der Hummelstaat allmählich wächst: Sie erweitern das Nest, übernehmen die Brutfürsorge und Nahrungsbeschaffung und entlasten so die Königin immer mehr, bis sie sich schliesslich aufs Eierlegen beschränkt. Auf dem Höhepunkt der Nestentwicklung beherbergt der Hummelstaat bis zu 600 Tiere. In dieser Zeit erbrütet die Königin Geschlechtstiere, wobei aus den unbefruchteten Eiern Männchen (Drohnen) und aus den befruchteten Jungköniginnen entstehen.

Sobald die Männchen für immer das Nest verlassen, patrouillieren sie in einem ausgesuchten Geländebereich, den sie mit einer arteigenen Duftmarke markieren. Hier treffen sie auf angelockte paarungsbereite Weibchen. Danach geht es für die begatteten Königinnen um eine ausgiebige Nahrungsaufnahme als Proviant für die Überwinterung. Denn bereits im Laufe des Sommers suchen sie sich einen geeigneten Ort zur Überwinterung. Damit schliesst sich der Jahreszyklus.



# Bitcoin: Mit der VHS Wynental in unbekannte Themen eintauchen

Lernen Sie in unserem neuen Online-Seminar die Vorteile und Risiken im Umgang mit digitalen Währungen kennen und üben die Bedienung der Apps beim Trading. Zudem zeigen wir Ihnen in einem interessanten Vortrag wie wir Menschen mit den Wespen ohne Konflikte nebeneinander leben können.



#### Umgang mit Wespen ohne Giftstoffe

Donnerstag, 2. Juni 2022, 19.30 – 21.30 Uhr Aula Schulhaus Breite Reinach, Kosten: 17 Fr. Anmeldung bis 19. Mai 2022

Referent: Thomas Hänsch, Gontenschwil

- über 20 Jahre Erfahrung im Feuerwehrdienst
- Fachexperte und Initiant Wespenforum
- Fachberater Wespen Zoo Zürich

«Das kompetente Auftreten bei Wespenberatung ist für die Feuerwehr ein sehr gutes Medium, um

der Bevölkerung näher zu kommen. Der unnötige Einsatz von Insektiziden wird in der heutigen Zeit immer mehr abgelehnt oder sogar verboten (Organophosphate, Neonikotinoide etc.). Ich zeige euch einen Weg, beruhend auf jahrelanger Erfahrung, wie Wespennester ohne Giftstoffe nachhaltig entfernt werden können. Das Leben von Mensch und Wespen kann aneinander vorbei ohne Konflikte funktionieren!»

#### Martin Dean: Lesung

Donnerstag, 9. Juni 2022, 19.30 Uhr – ca. 21.00 Uhr. Haus 74, Hauptstrasse 74, Menziken, Kosten: 19 Fr. Anmeldung bis 26. Mai 2022

#### Bitcoin verstehen und anwenden

Ab Mittwoch, 14. September 2022, 19.00 – 21.00 Uhr (vier Abende). Online-Kurs via Zoom. Anmeldung bis 10. September 2022

#### Letzte Möglichkeit! Panflötenkurs

Für Anfänger ab Mittwoch, 11. Mai 2022, 19.00 Uhr, 8 Lektionen à 50 Min. Stiftung Lebenshilfe, Saalbaustrasse 9, Reinach, Kosten: 216 Fr. Anmeldung so rasch wie möglich

#### Informationen/Auskünfte

Detaillierte Angaben zu den Kursen unter: Homepage: www.vhsag.ch/wynental

E-Mail: wynental@vhsag.ch

# KUKUK 21 PRÄSENTIERT





#### CARA – CELTIC FOLK

Die vier MusikerInnen aus Schott-land und Deutschland begeistern mit innovativen Arrangements, Eigenkompositionen und Songwriting, virtuosen Darbietungen und einer charismatischen Bühnenpräsenz. Aktuelle Informationen und Reservation unter www.zumkukuk.ch

SA., 07.05.2022, 20.00 Uhr, MZH Unterkulm

25.-/ Stud. 15.-

# aargau<mark>Süd</mark>

Einladung zur Abgeordnetenversammlung Donnerstag, 12. Mai 2022, 19.30 Uhr auf der Burg im Gemeindesaal

#### Traktanden

- Protokoll der Abgeordnetenversammlung vom 11. November 2021
- 2. Jahresrechnung 2021
- 3. Geschäftsbericht 2021
- 4. Legislaturziele 2022 2025 und Jahresziele 2022
- 5. Budget 2023
- 6. Standort Geschäftsstelle
- 7. Laufende Aufgaben und Projekte
- 8. Verschiedenes und Umfrage

Im zweiten Teil unserer Abgeordnetenversammlung begrüssen wir den auf der Burg aufgewachsenen Thomas Hermann, Inhaber und CEO Grape & Grain AG in Lenzburg und Gründer des «Whisky-Schiffs» beim Hotel Hallwil in Beinwil am See. Er entführt uns in die Genusswelt der Single Malt Whiskys aus Schottland.

Als Abschluss lädt die Gemeinde Burg zum Apéro ein.



#### Global denken – lokal handeln, zum Beispiel im Natur- und Vogelschutzverein Oberkulm

Wir sind in Oberkulm aktiv und engagieren uns in allen Belangen des Natur- und Vogelschutzes.

Neben Exkursionen, Vorträgen und Arbeitseinsätzen führen wir gemeinsam mit dem Forstamt jährlich eine Bäumlipflanzaktion für die neugeborenen Kinder durch und öffnen jeden ersten Sonntag im Monat unsere Semmlehütte, den geselligen Treffpunkt für Jung und Alt.

Bist du interessiert, uns im Verein oder im Vorstand zu unterstützen? Weitere Infos findest du auf www.nvv-oberkulm.ch.

Gerne stehen die Co-Präsidentinnen für Auskünfte zur Verfügung:

Lilo Steiner 062 776 54 47 lilosep@bluemail.ch

Elisabeth Krack 062 776 28 60 elisabeth.krack@bluewin.ch

#### «Wir produzieren alles aus Stahl, was das Herz begehrt!»

Kleiderständer, Carports oder ein elegantes Schmiedeeisengeländer? Die Firma Rupp Metalltrend AG aus Fahrwangen verarbeitet jeglichen Stahl zu eleganten, exklusiven und individuellen Produkten.







(dcb) - Freuen Sie sich auch aufs Shoppen in Kleiderläden oder Kleider-Boutiquen? Die Wahrscheinlichkeit beim Stöbern durch die Kleider ist gross, dass ihr Lieblingsstück an einem Kleiderständer aus Fahrwangen hängt. Komplett produziert von der Firma Rupp Metalltrend AG. «Die Kunden schätzen vor allem die Robustheit und Langlebigkeit unserer Kleiderständer», erklärt Franziska Haring-Rupp, Mitglied der Geschäftsleitung. Damit jeder Kleiderständer perfekt in den Laden oder die eigene Wohnung passt, kann man online den Wunschkleiderständer konfigurieren. Franziska Haring-Rupp leitet mit ihren Brüdern Stefan und Dominik Rupp die Firma in der zweiten Generation. 35 Mitarbeiter und 6 Lehrlinge arbeiten in Fahrwangen. Die Firma ist in drei Bereiche aufgeteilt. Zum einen die Rohr- und Blechverarbeitung, hier werden mit den neusten Technologien, wie zum Beispiel dem Rohrlaser, Konstruktionen für die Ladenbauer und die Maschinenindustrie hergestellt. Zum anderen der Maschinenbau, in welchem mit CNC Dreh- und 5-Achsen gesteuerten Fräsmaschi-

nen wenige Gramm bis tonnenschwere Maschinenbaukomponenten produziert werden. In der Metallbauabteilung werden Geländer, Treppen, Tore usw. in Stahl, Schmiedeeisen und Edelstahl hergestellt. Schmiedeeisenarbeiten sind aktuell wieder im Trend. Zwar nicht immer so pompös, wie die eine Bestellung aus der Karibik: «Wir durften zwei Schmiedeeisentore mit Blattgold überzogen liefern», schmunzelt Franziska Haring-Rupp. Ein weiteres Highlight aus der Firma Rupp Metalltrend AG sind die Aluminium Design Carports. Diese werden nur auf einer Seite mit Pfosten abgestützt. Gerade in einem schneereichen Winter ist eine Eigenschaft der hochwertigen Carports wichtig: die Dachlast. Bis zu 150 kg Schnee pro m2 hält der Unterstand aus und das zu einem Preis schon ab Fr. 5100.-. Und zum Schluss verrät Franziska Haring-Rupp noch eine spezielle Aktion: Bis Ende Mai gibt es auf die hausgemachten Feuerschalen grosse Rabatte. «Jetzt, wo wir wieder mehr zuhause sind, ist es genau das Richtige für jeden Sitzplatz, Balkon oder Garten.»

#### Lenzburgiade 2022 - Klassik und Folk international

Alle Konzerte openair auf wetterfesten Bühnen, das hat sich bei der Lenzburgiade bewährt. Ob im Schlosshof der Lenzburg oder auf dem Metzgplatz im «Städtli», rund 100 Musikerinnen und Musiker aus nah und fern feiern hier das Miteinander von Klassik und Folk in einzigartiger Konzertatmosphäre.



(Eing.) – Und sie kommen aus aller Welt: aus der Schweiz, Deutschland, Österreich, Argentinien, Grossbritannien, Norwegen, Dänemark und vielen weiteren Ländern. Ihrer Folk-Musik hört man das natürlich an: die schottische Band íMAR spielt und tanzt in aberwitzigen Tempi Celtic Folk vom Feinsten, die norwegische Geigerin Ragnhild Hemsing spielt nordische Weisen auf einer «Hardangerfiedel», und das Quadrigo Consort betört mit «barockem» Folk zur mystischen Sommersonnenwende.

#### Klassik mit Augenzwinkern

Die Lenzburgiade-Programme werden eigens für

dieses Festival kreiert. So lässt sich etwa das klassische Orchester argovia philharmonic vom Comedy-Cellisten-Duo Calva «so richtig den Marsch blasen». Und der deutsche Star-Tenor Daniel Behle, der 2020 zum Opus-Klassik-Sänger gekürt wurde, präsentiert ein irrlichterndes Programm mit Beethoven, Mahler, den Beatles, Udo Jürgens und rauen Seemannsliedern – das gibt's nur auf der Lenzburg!

#### Traditionelles frisch aufgemischt

Wenn die «Gläuffig» Boygroup des CH-Folks auf die Girlgroup «Eiger, Mönch und Urschwyz» trifft, wird traditionell Volkstümliches frisch aufgemischt. In Lenzburg kann man aber auch das junge «Vision String Quartet» aus Berlin entdecken, das sich als klassisches Streichquartett und als vierköpfige Band versteht. Und im Familienkonzert «Der Fluch der Fledermäuse» sorgen «le donne virtuose» für eine schräge Spukgeschichte mit wohligem Gruseleffekt.

Programm und Infos: www.lenzburgiade.ch







#### «Tag der offenen Fenster und Türen» bei der Alpsteg Fenster AG in Niederlenz

Die Alpsteg Fenster AG hat in Niederlenz ein Kompetenzzentrum geschaffen, das die Beratung und Planung, die Produktion sowie die Ausführung unter einem Dach bietet. Am 14. Mai können sich Besuchende von der hohen Fachkompetenz überzeugen und im Rahmen eines «Tages der offenen Fenster und Türen» die neue Ausstellung und die Produktion besichtigen.

(pte) - Im Jahr 1978 wurde die Alpsteg Fenster AG gegründet und bietet heute ein komplettes Produkteportfolio rund um die moderne Fensterherstellung in Holz oder Holz-Metall und Kunststoff oder Kunststoff-Metall an. Rund 80 Prozent der Produktion bestehen aus Fenstern des Sanierungsbereiches. «Wir legen grossen Wert auf die Montage unserer massgefertigten Produkte durch unsere eigenen Monteure», erklärt Geschäftsführer Robert Andric das Konzept. «Wo immer möglich produziert die Alpsteg Fenster AG ihre Produkte auf den Millimeter genau und passt diese mit Fugen anstelle von Abdeckleisten ans Gebäude an.» Dabei ist bereits das Alpsteg-Standardangebot ein sehr hochwertiges Produkt. Das kundenorientierte Handeln zeigt sich neben der eigenen Montage zudem im Service, der auch für Fremdprodukte angeboten wird. Ein weiterer Vorteil ist der Einbezug der Peripherie um das eigentliche Produkt herum. Die Alpsteg Fenster AG steht für Individuallösungen zum Wohlbefinden der Kundschaft und so werden Beschattungslösungen wie Markisen, Rolläden,

Storen, Plissees oder auch Insektenschutzgitter ins Projekt einbezogen. Für die in Niederlenz hergestellten sowie FFF-zertifizierten Holzfenster, die über 50 Prozent des Umsatzes ausmachen, wird vorwiegend Kiefern- und Fichtenholz verarbeitet. Für Sonderfenster wie beispielsweise bei Schrägund Rundbogenfenstern, Heimatschutzfenstern oder im Brand- und Lärmschutzbereich sowie für Hauseingangstüren sind die 60 leistungsstarken Mitarbeitenden der Alpsteg Fenster AG die richtigen Partner. Das ganze Team freut sich, am 14. Mai die neue Ausstellung und die Produktion zeigen zu dürfen. www.alpsteg.ch



# DRUCKPRODUKTE AUS IHRER REGION.

KROMER Print AG

kromerprint.ch



# Ob Oldtimer oder Neuwagen: Versichern Sie Ihr Auto bei uns.

**Dzenita Buljina**, Versicherungs- und Vorsorgeberaterin T 062 765 44 75, dzenita.buljina@mobiliar.ch

Generalagentur Reinach Javier Conde mobiliar.ch/reinach

die Mobiliar

0476

## Top Online-Bericht im März





7360 interessierte Leser

Alle sind heiss auf die neue Garten- und Grillsaison

dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli



# Die Mobiliar beteiligt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg

In den Regionen Wynental und Seetal fliessen 1,3 Millionen Franken an die Versicherten zurück: Von der freiwilligen Erfolgsbeteiligung in Form einer Prämienreduktion profitieren die Kundinnen und Kunden der Mobiliar mit einer Betriebs-, Fahrzeug- und Reiseversicherung.

(Eing.) – Die Mobiliar lässt ihre Kundinnen und Kunden am Erfolg teilhaben. Jährlich fliesst rund ein Drittel des Gewinns des genossenschaftlich verankerten Unternehmens an die Versicherten zurück. Auch jetzt, denn die Mobiliar blickt trotz Pandemie sowie grossen Unwetterschäden im Sommer auf ein sehr erfolgreiches Geschäftsjahr 2021 zurück. In den Regionen Wynental und Seetal erhöhte die Generalagentur das Prämienvolumen um 5,1 Prozent.

#### Erfolgreiches Geschäftsjahr

«Alle Versicherten, die bei uns eine Fahrzeug- oder Betriebsversicherung abgeschlossen haben, profitieren von einer Vergünstigung von je 10 Prozent. Kundinnen und Kunden mit einer Reiseversicherung kommen in den Genuss einer Prämienreduktion von 20 Prozent», sagt Generalagent Javier Conde. KMU – einige von ihnen hat die Pandemie vor grosse Herausforderungen gestellt – profitieren bereits zum dritten Mal in Folge.

#### 1,3 Millionen für die Region

Im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach fliessen so 1,3 Millionen Franken an die über 13'000 Kundinnen und Kunden zurück. Insgesamt beteiligt die Mobiliar ihre über 2 Millionen Kundinnen und Kunden mit 180 Millionen Franken am Erfolg. Sie ist in der ganzen Schweiz und in Liechtenstein mit 80 Generalagenturen präsent.

Der Schadenaufwand im Einzugsgebiet der Generalagentur Reinach betrug im vergangenen Jahr rund 14,1 Millionen Franken. «Ein Grossteil davon ist in Form von Aufträgen in die Region zurückgeflossen», sagt Javier Conde. Insgesamt verzeichnete die Generalagentur über 5000 Schadenfälle. Im Jahr zuvor betrug der Schadenaufwand 13,6 Millionen Franken.

#### Die Generalagentur Reinach



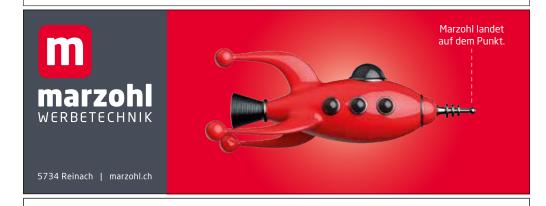
Aktuell beschäftigt die Generalagentur Reinach 22 Mitarbeitende – darunter einen Lernenden. Die Mobiliar Reinach ist eine von 80 Unternehmergeneralagenturen in der Schweiz. Sie ist mit Standorten in Reinach und Seengen nah bei ihren Kundinnen und Kunden.

Die Mobiliar, 1826 als Genossenschaft gegründet, ist die älteste private Versicherungsgesellschaft der Schweiz.

## | FENSTER | TÜREN | INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN



Hauptstrasse 7, 5726 Unterkulm Tel. 062 776 11 29 info@schreinerei-waelti.ch www.schreinerei-waelti.ch





Roland Gloor, Inhaber

# Gerne begrüssen wir Sie bei uns in Gontenschwil

Ihr offizieller VW Nutzfahrzeuge Partner im Wynental



Ihr VW Nutzfahrzeug Partner

**Garage Gloor AG**Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61, www.garage-gloor.ch





# Garage Gut: Mit den Hyundai-Modellen Ioniq 5 und i30N elektrisch und sportlich in den Frühling

Am Wochenende vom 2. und 3. April präsentierte die Garage Gut in Meisterschwanden die aktuellen Hyundai-Modelle an der Frühlingsausstellung. Publikumsmagneten waren der mutig gestylte, voll elektrische Ioniq 5, der sehr sportliche i30N und der SUV Tucson. Auch der Service- und Werkstattbereich nimmt beim Team um Inhaber Pius Gut einen grossen Stellenwert ein.

(pte) – Die optimale Beratung der Kundschaft ist für Garageninhaber Pius Gut die grösste Motivation. «Die Marke Hyundai hat in den vergangenen Jahren in Qualität und Design deutlich gewonnen. Heute ist es cool, die innovative Fahrzeugpalette anbieten und warten zu dürfen», freut sich Pius Gut. Dem Trend zum elektrischen Antrieb entspricht der neue Ionig 5 ideal. «Hyundai hatte den Mut, die ursprünglich vorgestellte Studie praktisch unverändert in die Serie zu bringen und bietet ein mutig gestyltes, äusserst praktisches Fahrzeug an. Zudem ist mit der 800-Volt-Technologie ein Aufladen in kurzer Zeit möglich», erklärt Pius Gut die komplexe Technik mit einfachen Worten. Der Hyundai lonig 5 wurde kürzlich zum «Schweizer Auto des Jahres 2022» gekürt und vermochte mit seinem auffallenden, reduzierten Design und seiner ansprechenden Lichtarchitektur die Besuchenden der Frühlingsausstellung zu beeindrucken. Nicht weniger Aufmerksamkeit erhielt der i30N, mit dem der südkoreanische Hersteller einen erschwinglichen, echten Sportwagen mit 280 PS präsentiert. «Ob

im elektrischen oder sportlichen Bereich macht Hyundai keine halben Sachen», fasst Pius Gut die Vorteile von Ioniq 5 und der N-Serie zusammen. Die Erfolgsmodelle im SUV-Bereich Tucson und Kona vermochten die Besuchenden ebenfalls zu faszinieren. «Rund 80 Prozent der Modellpalette von Hyundai ist bereits voll oder teilweise elektrifiziert», erklärt Pius Gut, der sich mit seinem Team auch um die Zeit nach dem Fahrzeugkauf spezialisiert hat und dem Werkstattbereich einen grossen Stellenwert einräumt. Werkstattchef Janik Vögeli und Automobilfachmann Janick Wullschleger (im Bild oben links) pflichen dem Inhaber gerne bei.



REGION REGION

#### SAVE THE DATE - 7. Töfflitreffen der Seckuropfer

Die Seckuropfer Böju werden 10 Jahre alt! Dies ist ein guter Grund zum Feiern und das traditionelle Töfflitreffen auf zwei Tage auszuweiten. Wir hoffen bereits heute auf gutes Wetter am 6. und 7. August 2022!



(Eing.) – Angefangen hat alles mit einer Abstimmung: In Beinwil am See hiessen die Stimmberechtigten 2010 die Einführung von Tempo 30 auf Quartierstrassen gut. Da dachten sich ein paar Junggebliebene, dass man so eigentlich auch wieder auf das Töffli umsteigen könnte. So hatte 2012 die Geburtsstunde der Seckuropfer Böju geschlagen.

Am 6. und 7. August 2022 findet der Jubiläumsanlass der Seckuropfer Böju auf dem Areal der Männich AG an der Industriestrasse in Beinwil am See statt.

Am Samstag um 11.00 Uhr wird der Anlass mit der Festwirtschaft, einem Teilemarkt und einer Ausstellung eröffnet. Für gute und rockige Stimmung sorgt am Nachmittag «Helmi» und um 14.00 Uhr startet der Töff Rideout mit dem Seetaler Motorradclub «Lucky7». Ab 19.00 Uhr ist die Türöffnung für das Abendprogramm mit Barbetrieb: Die bei-

den Bands «Whole Lotta DC» und «Beinhart Band» werden den Besuchern einheizen und DJ MixMax wird das Festareal anschliessend bis in die frühen Morgenstunden zum Kochen bringen. Für diejenigen Besucher, die von weit her anreisen, steht ein Campingplatz, welcher vorgängig über www.seckuropfer.ch reserviert werden muss, zur Verfügung.

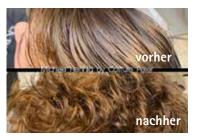
Am Sonntag startet die Festwirtschaft um 10.00 Uhr und bereits um die Mittagszeit sorgen die beiden Bands «Gregory Larsen» und «Me & The Operators» für lockere und ausgelassene Stimmung. Das Highlight des Nachmittags finden um 13.13 Uhr statt: Wir brechen mit unseren Töfflis zur 2-Seen-Fahrt rund um den Hallwiler- und den Baldeggersee auf. Anschliessend kann man sich bis um 18.00 Uhr nochmals mit Burger, Würsten und Pommes Frites stärken und bei einem Bier erfrischen.

Ein grosses Dankeschön geht bereits heute an unsere Hautsponsoren: Männich AG, House of Floors AG, STS Bewachungen AG, Diwisa AG/Trojka, Pamo Gerüste AG und Appenzeller Bier.

Die Seckuropfer freuen sich auf einen tollen und erlebnisreichen Anlass und hoffen auf viele Besucherinnen und Besucher von nah und fern!

# Michèle Hennig by Coiffure Peter realisiert die neuesten Trends bei Männerfrisuren

Das Coiffure-Herrenfach ist eine Passion von Michèle Hennig. Die ehemalige Europameisterin in Schnitt und Farbe setzt mit ihrem sympathischen Team ganz individuelle Wünsche um. Ob moderne «Men-Waves», an japanische Mangas angelehnte Frisuren oder der Casual-/Businesslook für den Geschäftsalltag – der Unterkulmer Coiffuresalon bietet ein Rundum-Programm mit viel Fachwissen in angenehmer Atmosphäre. Die Termine können unkompliziert online gebucht werden.







(pte) - Bei Herrenfrisuren ist Michèle Hennig by Coiffure Peter immer am Puls der Zeit. «Zurzeit ist ein gepflegter Schnauz wieder am kommen, dies aber in Kombination mit einer schön rasierten Haut im Kinn und Wangenbereich», weiss die initiative Coiffeuse aus Unterkulm. «Eine Men-Wave ist die moderne Form einer Dauerwelle und gerade in Verbindung mit einem Side- oder Undercut sehr angesagt.» Selbstverständlich gibt es bei Michèle Hennig und ihrem Team auch den klassischen Haarschnitt, der immer aktuell, im Trend und somit gut tragbar ist. «Dennoch wird bei uns nicht nur ein von Hand geschnittener Look geboten, sondern auch Ausgefallenes und Trendiges, das durchaus mit Metropolen wie New York und Tokyo mithalten kann», schwärmt Michèle Hennig über die Herausforderungen ihrer Berufung. Die Pflegeprodukte von «La Biosthétique» werden auf den Laufstegen der Welt verwendet und leisten im Alltag beim unkomplizierten Styling beste Ergebnisse. «Unsere Bandbreite ist sehr gross»,

erklärt Michèle Hennig den handwerklichen Teil ihres Coiffureteams. Genau so wichtig ist aber auch das Rundum-Programm, das bei den speziell für Männer eingerichteten Arbeitsplätzen mit originalen Old-School-Barberstühlen startet. Auf Wunsch sind eine Manicure, eine Kopfmassage eine Bartpflege oder die kompetente Beratung bei Kopfhautproblemen möglich. «Unser Online-Bookingsystem ist gerade bei Männern sehr beliebt», freut sich Michèle Hennig über die unkomplizerte Kontaktmöglichkeit.



## KOMPETENZ **VON HIER** www.k-v-h.ch



5737 menziken russirainstrasse 28 telefon 062 771 46 09







www.ihregartenwelt.ch



Hauptstrasse 2 • 5737 Menziken • 062 765 01 00 info@lh-office.ch

www.lh-office.ch



Wydenstrasse 1 062 765 77 77 5734 Reinach AG notar-benz.ch

#### www.notar-benz.ch







www.marano.ch